

EN



## Thank you for purchasing a Candy Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

### Legend



Warning - Important Safety information



General information and tips



Environmental information



#### NOTE:FOR U.K. ONLY

On receipt of your appliance please check it carefully for damage. Any damage found must be reported to the delivery driver immediately. Alternatively damage found must be reported to the retailer within 2 days of receipt.



### Environmental conditions

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials. Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

- WEEE should not be treated as household waste;
- WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.



### WARNING!

#### Risk of injury or suffocation!

Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

1-Safety information .....	4
2-Installation .....	7
3-Practical hints .....	11
4-Product description .....	13
5-Control panel .....	14
6-Programmes .....	17
7-Consumption.....	20
8-Daily use .....	21
9-Care and cleaning .....	26
10-Troubleshooting .....	29
11-Technical data.....	32
12-Customer service .....	33

**Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!**



## **WARNING!**

### **Daily use**

- ▶ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.

A different use of this appliance from household environment or from typical housekeeping functions, as commercial use by expert or trained users, is excluded even in the above applications. If the appliance is used in a manner inconsistent with this it may reduce the life of the appliance and may void the manufacturer's warranty. Any damage to the appliance or other damage or loss arising through use that is not consistent with domestic or household use (even if located in a domestic or household environment) shall not be accepted by the manufacturer to the fullest extent permitted by law.

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.  
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ▶ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ▶ Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

- ▶ Only use the hose-sets supplied with the appliance for the water supply connection (do not reuse old hose-sets).
- ▶ Water pressure must be between 0.03 MPa and 1 MPa.
- ▶ Make sure carpets or rugs do not obstruct the base or any of the ventilation openings.
- ▶ After installation, the appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- ▶ The maximum load capacity of dry clothes depends on the model used (see control panel).
- ▶ To consult the product technical specification please refer to the manufacturer website.

## Electrical connections and safety instructions

- ▶ The technical details (supply voltage and power input) are indicated on the product rating plate.
- ▶ Make sure that the electrical system is earthed, complies with all applicable law and that the (electricity) socket is compatible with the plug of the appliance. Otherwise, seek qualified professional assistance.
- ▶ The use of converters, multiple sockets or extension cords is strongly advised against.
- ▶ Before cleaning or maintaining the washing machine, unplug the appliance and turn off the water tap.
- ▶ Do not pull on the power cord or appliance to unplug the machine.
- ▶ Make sure there is no water in the drum before opening the door.



## **WARNING!**

### **Water may reach very high temperatures during the wash cycle.**

- ▶ Do not expose the washing machine to rain, direct sunlight or other weather elements. Protect from possible freezing.
- ▶ When moving, do not lift the washing machine by the knobs or detergent drawer; during transport, never rest the door on the trolley. We recommend two people lift the washing machine.
- ▶ In the event of fault and/or malfunction, turn off the washing machine, close the water tap and do not tamper with the appliance. Immediately contact the customer service centre and only use original spare parts. Failure to observe these instructions may jeopardise appliance safety.

## **Intended use**

This appliance is intended for washing machine-washable laundry only. Anytime follow the instructions given on the label of each garment label. It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use.

Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of all warranty and liability claims.

## 2.1 Preparation

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Make sure all transport bolts are removed.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.
- ▶ Take the appliance out of the packaging.
- ▶ Remove all packaging material including protecting film on cabinet, polystyrene base, keep them out of children reach. While opening the package, water drops may be seen on plastic bag and porthole. This normal phenomenon results from water tests in the factory.

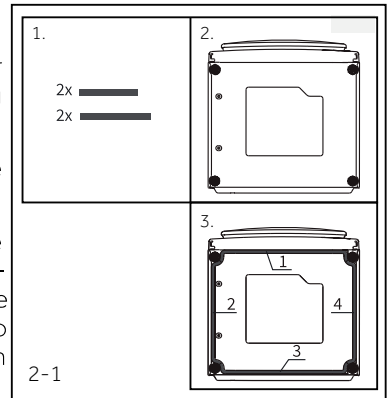


### Note: Packaging disposal

Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

## 2.2 OPTIONAL: Install noise reduction pads

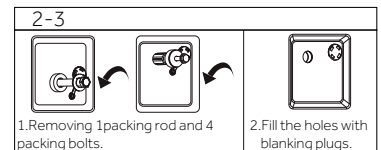
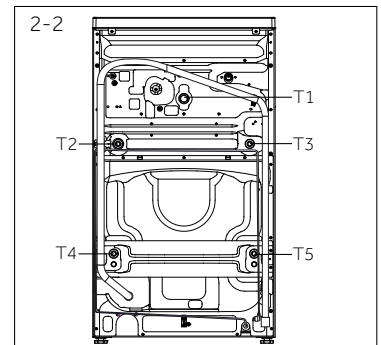
1. When opening the shrink package, you will find four noise reduction pads. These are used for reducing noise (Fig. 2-1).
2. Lay the washing machine down to its side, porthole pointing upwards, bottom side towards operator.
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; paste around the bottom; the noise reduction pads under the washing machine cabinet as shown in Figure 3 (two longer pads in position 1 and 3, two shorter pads in position 2 and 4). Finally set the machine upright again.



## 2.3 Dismantle the transportation bolts

The transport protection on the rear side is designed for clamping anti-vibration components inside the appliance during transportation to prevent inner damage. All elements (T1, T2, T3, T4 and T5, Fig 2-2) must be removed before use.

1. Remove 1 packing rod (T1) and 4 packing bolts (T2-T5) (Fig.2-3).
2. Fill the holes with blanking plugs.



1. Removing 1 packing rod and 4 packing bolts.

2. Fill the holes with blanking plugs.

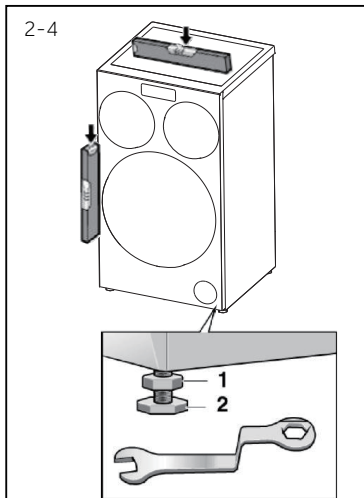


## Note: Keep in safe place

Keep all parts of the transport protection in a safe place for later use. Whenever the appliance is to be moved at first reinstall the protection parts.

### 2.4 Moving the appliance

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage: The assembly takes place in reverse order.



### 2.5 Aligning the appliance

Adjust all feet (Fig.2-4) to achieve a complete level position. This will minimize vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend to use a spirit level for adjustment. Floor should be as stable and flat as possible.

1. Loose the locknut (1) by using a wrench.
2. Adjust the height by turning the feet.(2).
3. Tighten locknut (1) against the housing.

### 2.6 Drain Water Connection

Fix the water drain hose properly to the piping. The hose has to reach at one point a height between 80 and 100 cm above the appliance bottom line! If possible keep always drain hose fixed to the clip at the appliance back.



## WARNING!

- ▶ Use only the supplied hose set for the connection.
- ▶ Never reuse old hose sets!
- ▶ Only connect to cold water supply.
- ▶ Before connection, check whether the water is clean and clear.

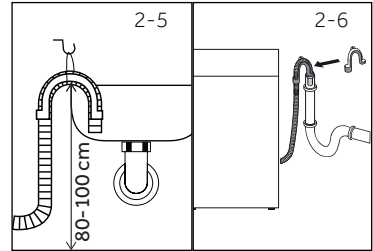
Following connections are possible:

### 2.6.1 Drain hose to sink

- ▶ Hang the drain hose with the U-support over the edge of a sink with adequate size (Fig. 2-5).
- ▶ Protect the U-support sufficiently against slipping.

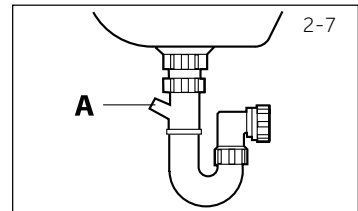
### 2.6.2 Drain hose to waste water connection

- ▶ The internal diameter of the stand pipe with vent-hole must be minimum 40 mm.
- ▶ Put the drain hose for 80-100 mm in the wastewater pipe.
- ▶ Attach the U-support and secure it sufficiently (Fig. 2-6).



### 2.6.3 Drain hose to sink connection

- ▶ The junction must lie above the siphon.
- ▶ A spigot connection is usually closed by a pad (A). That must be removed to prevent any disfunction (Fig. 2-7).
- ▶ Secure the drain hose with a clamp.



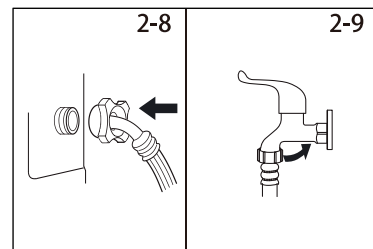
## CAUTION!

- ▶ The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80 cm, the washing machine will continuously drain while being filled (self-siphoning).
- ▶ Drain hose is not to be extended. If necessary contact after sales service.
- ▶ Do not remove the drainage pipe clamp.

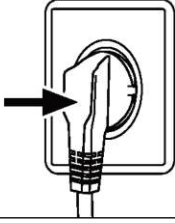
## 2.7 Fresh Water Connection

Make sure that the gaskets are inserted.

1. Connect the water inlet hose with the angled end to the appliance (Fig.2-8). Tighten the screw Joint by hand.
2. The other end connects to a water tap with a 3/4 thread (Fig.2-9).



2-10



## 2.8 Electrical Connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension are used.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.
- ▶ **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket (Fig. 2-10).



### WARNING!

- ▶ Ensure always that all connections (power supply, drain and fresh water hose) are firm, dry and leak free!
- ▶ Take care these parts are never to be crushed, kinked, or twisted.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard.

### 3.1 Load tips

When sorting laundry, make sure:

- have eliminated metallic objects such as hair clips, pins, coins, from laundry;
  - to have buttoned pillow cases, closed zips, tied loose belts and long robe ribbons;
  - to have removed rollers, hooks or clips from curtains;
  - to have carefully read clothing washing labels;
  - to have removed any persistent stains using specific detergents.
- ▶ When washing rugs, bedcovers or other heavy clothing, we recommend you avoid the spinning cycle.
  - ▶ To wash wool, make sure the item can be machine washed. Check the fabric label.
  - ▶ Leave the appliance's door slightly open between washes, to prevent possible bad smells developing inside the machine.

### 3.2 Useful advice for saving

Tips on how to save money and not damage the environment when using your appliance.

- ▶ Load the machine with suggested capacity shown in the programme table for each programme - this will allow you to save energy and water.
- ▶ Noise and residual laundry moisture are affected by spin speed: a faster spin is associated with greater noise and lower residual moisture in the laundry.
- ▶ The most efficient programmes in terms of combined use of water and energy are usually the longer-lasting ones with lower temperature.
- ▶ Scan QR code on energy label for energy consumption information. The actual energy consumption may differ from the declared one according to local conditions.

#### Maximise the load size

- ▶ Achieve the best use of energy, water, detergent and time by using the recommended maximum load size.  
Save up to 50% energy by washing a full load instead of 2 half loads.

#### Do you need to pre-wash?

- ▶ For heavily soiled laundry only!  
Save detergent, time, water and energy consumption by not selecting prewash for slight to normally soiled laundry.

#### Is a hot wash required?

- ▶ Pretreat stains with stain remover or soak dried in stains in water before washing to reduce the necessity of a hot wash programme. Save energy by using a low temperature wash programme.

### 3.3 Dosing the detergent

Below is a short guide with tips and advice on the use of detergent

- ▶ Only use detergents suitable for washing machine.
- ▶ Select your detergent according to the type of fabric (cotton, delicates, synthetics, wool, silk, etc.), the colour, the type and level of soiling and the programmed washing temperature.
- ▶ To use the right amount of detergent, softener or any other additives, carefully follow

the manufacturer's instructions every time: correctly using the appliance with the right dose allow you to avoid waste and to reduce the environmental impact.



When washing heavily soiled whites, we recommend using cotton programs of 60°C or above and a normal washing powder (heavy duty) that contains bleaching agents that at medium/high temperatures provide excellent results.

For washes between 40°C and 60°C the type of detergent used needs to be appropriate for the type of fabric and level of soiling. Normal powders are suitable for "white" or colour fast fabrics with high soiling, while liquid detergents or "colour protecting" powders are suitable for coloured fabrics with light levels of soiling.

For washing at temperatures below 40°C, we recommend the use of liquid detergents or detergents specifically labeled as suitable for low temperature washing.

For washing wool or silk, only use detergents specifically formulated for these fabrics.

- ▶ Too much detergent leads to excessive foam, which prevents the cycle being carried out correctly. It could also affect the quality of the washing and rinsing.

The use of ecological detergents without phosphates may cause the following effects:

- **cloudier rinse drain water:** This effect is tied to the suspended zeolites which do not have negative effects on rinse efficiency.
- **white powder (zeolites) on laundry at the end of the wash:** this is normal, the powder is not absorbed by fabric and does not change its colour.  
To remove the zeolites, select a rinse programme. In the future consider using slightly less detergent.
- **foam in the water at last rinse:** this does not necessary indicate poor rinsing. Consider using less detergent in future washes.
- **abundant foam:** This is often due to the anionic surfactants found in the detergents which are hard to eliminate from laundry.

In this case, do not re-rinse to eliminate these effects. It is invalid.

We suggest conducting a maintenance wash using a proprietary cleaner.

If the problem persists or if you suspect a malfunction, immediately contact an Authorised Customer Service Centre.



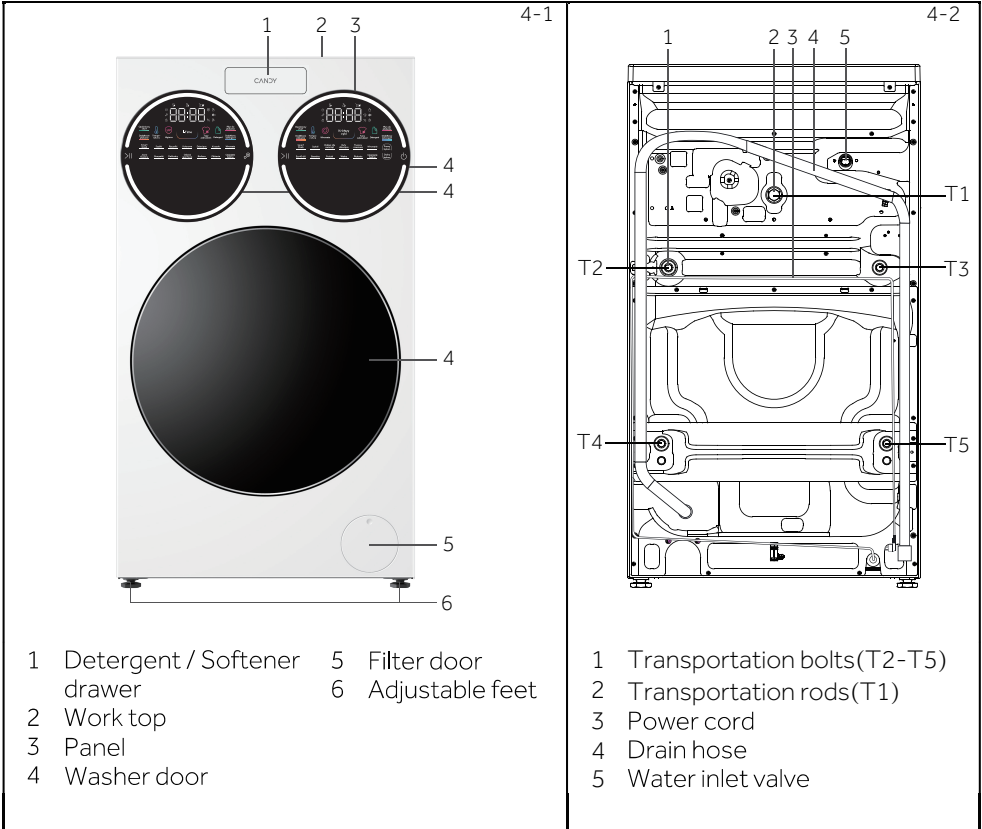
**Note:**

Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

## 4.1 Picture of appliance

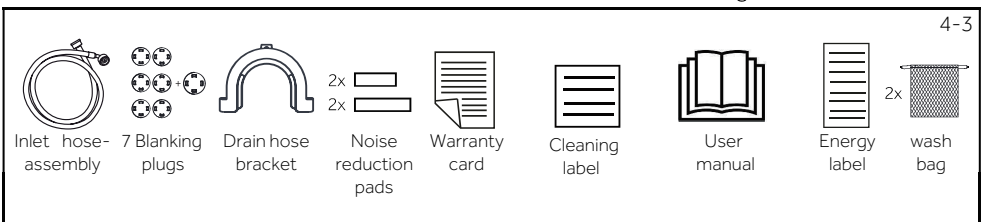
Front (Fig. 4-1):

Rear side (Fig. 4-2):

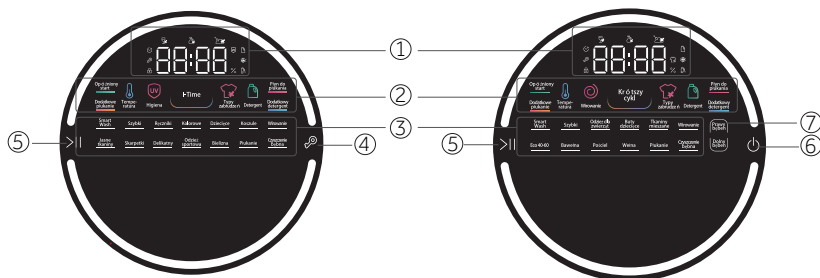


## 4.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig. 4-3):



5-1



- ① Display
- ② Function buttons
- ③ Programme buttons
- ④ Child lock button
- ⑤ "Start/Pause" button
- ⑥ "Power" button
- ⑦ "Upper and Lower Drum" button



## Note: Acoustic signal

The acoustic signal can be selected or canceled if necessary; see DAILY USE (see P25 8.12).

5-2



### 5.1 Power button

Turn on/ off the machine through this power button (Fig.5-2).

5-3



### 5.2 Programme

Select programme by pressing . its default settings will be displayed (Fig.5-3).

5-4



### 5.3 Display

The display (Fig.5-4) shows following information:

- ▶ Washing time
- ▶ Error codes and service information
- ▶ End time delay
- ▶ Child lock
- ▶ Locking the door

### 5.4 Detergent/Softener drawer

Open dispenser drawer, the following components can be seen (Fig. 5-5):

- 1: Compartment for liquid detergent.
- 2: Compartment for softener.
- 3: Compartment for extra detergent. Add your preferred specialist detergent as required.

The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent (see P17).

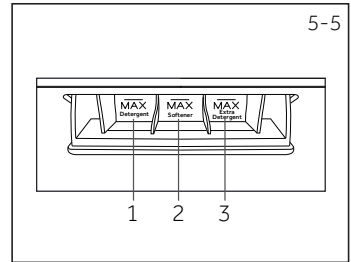
### 5.5 Function buttons

The function buttons (Fig. 5-6) enable additional options in the selected programme before programme starts. The related indicators are displayed.

By switching off the appliance or setting a new programme, all options are displayed.

If a button has multiple options, the desired option can be selected by pressing the button sequentially.

By touching the buttons, when it is in dull light, the function is unselected; when it is in bright light, the function is selected.



### **i** Note: Factory settings

To get best results in each programme, Candy has defined specific default settings. If there is no special requirement, default settings are recommended.

#### 5.5.1 Function button "Opóźniony start"

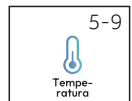
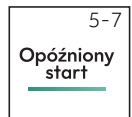
- Touch this button (Fig.5-7) to start the programme with a delay. The delay increases in steps of 30 minutes, up to a maximum of 24 hours, at which point pressing the button again will reset the delay start to zero. Confirm by pressing the "Start/Pause" button. The delayed countdown will begin and when it has finished the programme will start automatically. This function is unavailable in some programmes.

#### 5.5.2 Function button "Dodatkowe płukanie"

- Touch this button (Fig.5-8) to rise the laundry more intense with fresh water. This is recommended for people with sensitive skin. By touching the button several times zero to three additional cycles can be selected. They appear in the display with P--0/P--1/P--2/P--3. The number of selectable rinses varies for each programme and this function is unavailable in some programmes.

#### 5.5.3 Function button "Temperatura"

- Touch this button (Fig.5-9) to display the corresponding temperature. If "-- °C" is selected, the water will not be heated.





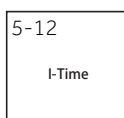
## 5.5.4 Function button " UV " Higiena

- Touch this button (Fig.5-11) to activate the Hygiene function. During the washing cycle, ultraviolet rays emitted by the UV sterilization module will irradiate the clothes for disinfection.



## 5.5.5 Function button " Wirowanie "

- Touch this button (Fig.5-11) to change or deselect the spin speed of the programme the lower drum. If no light is illuminated and display " 0 " ,the appliance will not spin. The maximum selectable rotational speed varies for each programme and this function is unavailable in some programmes. Left and right drum spin speeds are programme-default and non-adjustable.



## 5.5.6 Function button " I-Time "

- Touch this button (Fig.5-12) to adjust the washing duration of the current programme for the left drum. Different programmes have different adjustable ranges and this function is unavailable in some programmes.



## 5.5.7 Function button " Krótszy cykl "

- Touch this button (Fig.5-13) to shorten the laundry time, and then press it again can cancel this function. This function is unavailable in some programmes.



## 5.5.8 Function button " Typy zabrudzeń "

- Touch this button (Fig.5-14) to select different stain removal programmes based on the type of stain on the clothing. This function is unavailable in some programmes. Available stain types include wine stains, oil stains and oil stains.

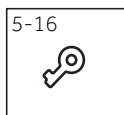


## 5.5.9 Function button " Płyn do płukania / Dodatkowy detergent "

- Continuous touch the button (Fig.5-15), the dosing ratio will be displayed in the screen. The larger the dosing ratio, the greater the dosing amount. By default, the dosing ratio is 100%. When the detergent is concentrated or high foam, a lower ratio should be chosen. The types of detergents available for different programmes are different.

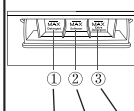
The auto dose function for detergent and extra detergent cannot be selected simultaneously.

Each time you use the auto dose function, ensure the required detergent type has been selected. The corresponding display icon lights up to indicate selection. When it shows " OFF " and the icon disappears, it means it is not selected; when the icon is blinking, it means the remaining amount is insufficient.



## 5.5.10 Function button " Child Lock "

- Long-touching the Child Lock button (Fig.5-16) to active the child lock mode after the programme starts, the function or programmes button is ineffective except for the power button. Long-touching the child lock button again can cancel the function.

Programme		Max. load (kg)	STD TEMP.(°C)	MAX TEMP.(°C)	PRESET SPIN	MAX SPIN				Detergent compartment for:			✓ Selectable but not default ✗ Not selectable — default				
							1	2	3	Opóźniony start	Dodatkowe płukanie	Temperatura	Higiena	I-time	Typy zabrudzeń	Wirowanie	Krótszy cykl
Left Drum	Smart Wash	1.0	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	✓*	✗	✗
	Szybki	0.30	30	30	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✗
	Ręczniki	0.25	30	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗	✗
	Kolorowe	0.50	--	30	800	800	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗	✗
	Dziecięce	0.50	40	90	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	✓*	✗	✗
	Koszule	0.25	40	40	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	✓*	✗	✗
	Wirowanie	1.0	/	/	1000	1000	/	/	/	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	Jasne tkaniny	0.7	30	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗
	Skarpetki	0.50	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗	✗
	Delikatny	0.10	30	40	800	800	o	o	o	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✗	✗
	Odzież sportowa	1.0	20	40	800	800	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗	✗
Bielizna	0.50	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗	✗	
Płukanie	1.0	/	/	1000	1000	/	o	/	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	
Czyszczenie bębna	/	90	90	600	600	/	/	/	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	
Right Drum	Smart Wash	1.0	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓*	✗	✓*
	Szybki	0.30	30	30	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✗	✗
	Odzież dla zwierząt	0.50	40	90	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓*	✗	✓*
	Buty dziecięce	0.50	30	60	800	800	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✓
	Tkaniny mieszane	1.0	30	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✗	✓
	Wirowanie	1.0	/	/	1000	1000	/	/	/	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	Płukanie	1.0	/	/	1000	1000	/	o	/	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Czyszczenie bębna	/	90	90	600	600	/	/	/	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	
Lower Drum	Smart Wash	10.0	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓*	✓	✓*
	Szybki	3.0	30	30	800	1400	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓	✗
	Tkaniny mieszane	10.0	30	60	1000	1400	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓	✓
	Wirowanie	10.0	/	/	1000	1400	/	/	/	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	Eco 40-60	10.0	40	90	1400	1400	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓*	✓	✓
	Bawełna	10.0	40	90	1400	1400	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓	✓
	Pościel	7.0	30	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓
	Włna	2.5	30	30	800	800	o	o	o	✓	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗
	Płukanie	10.0	/	/	1000	1000	/	o	/	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗
Czyszczenie bębna	/	90	90	600	600	/	/	/	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	

-- Water is not heated up.

1) Choose 90°C wash temperature only for special hygienic requirements.

2) Reduce detergent amount because programme duration is short.

When washing heavy loads, the washing machine may vibrate greatly or move if clothes are wrapped. The design and specifications are subject to change without notice for quality improvement purposes.

3) ✓\* indicates that selection is available after adjusting the temperature.

4) Loading the household washing machine or the household washer-dryer up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings;

## Description of programmes

To clean different types of fabrics and various levels of dirt, the washing machine has specific programs to meet every need of washing (see table of programmes).



Choose programme in accordance with the laundry instructions appearing on labels, especially the maximum recommended temperature.



## WARNING!

### IMPORTANT WASH PERFORMANCE ADVICE.

- ▶ New, coloured garments should be washed separately for at least 5 or 6 washes.
- ▶ Certain large dark items such as jeans and towels should always be washed separately.
- ▶ Never mix NON COLOURFAST fabrics.
- ▶ Do not touch the observe window glass when the high temperature program is operating.

## Smart Wash

The new power care technology, through a perfect mix of water and detergent, guarantees the maximum care of your clothes, at a 40°C temperature with a perfect washing performance. This innovative programme is capable to automatically the cleaning action to the capacity and typology of the load for the best results without any worries, This programme can wash lightly soiled mixed laundry of cotton and synthetics.

## Szybki

This programme used to obtain excellent results while saving water, energy, detergent and time. This option washes at a medium temperature suitable for lightly dirty mixed laundry of cotton and synthetic. Recommended for small loads and lightly dirty items.

## Ręczniki

This programme is suitable for machine-washable towels, bath towels, etc.

## Kolorowe

This programme is suitable for machine-washable dark-colored clothing.

## Dziecięce

This programme is suitable for machine-washable cotton baby clothing.

## Koszule

This programme is suitable for shirts or blouses made of cotton, linen, synthetic fibers, and their blends, it can effectively clean stains on collars and cuffs, prevent and reduce wrinkles in shirts, and simplify the ironing process.

## Wirowanie

This programme only dehydrate and spin-dry the clothes.

## Jasne tkaniny

This programme is suitable for washing lightly soiled laundry.

## Skarpetki

This programme is suitable for machine-washable socks.

**Delikatny**

This programme is suitable for gentle washing of machine-washable silk, chemical fiber and other clothing.

**Odzież sportowa**

This programme is suitable for washing machine-washable sports clothing.

**Bielizna**

This programme is suitable for machine-washable cotton underwear.

**Płukanie**

This programme performs 2 rinses with an intermediate spin (which can be reduced or excluded by using the appropriate button). It is used for rinsing any type of fabric, for example after a wash carried out by hand.

**Czyszczenie bębna**

This programme can carry out the self-cleaning of the washing machine. We recommend a drum self-cleaning after using the washing machine for 50 times. When using this programme, please do not use any clothes detergent or machine cleaner.

**Odzież dla zwierząt**

This programme is suitable for machine-washable petwear.

**Buty dziecięce**

This programme is suitable for machine-washable baby shoes.

**Tkaniny mieszane**

This programme is suitable for lightly soiled mixed laundry of cotton and synthetics.

**Eco40-60**

The Eco 40-60 programme is able to clean normally dirty cotton laundry declared to be washable at 40°C to 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the EU codesign legislation (environmentally friendly products design).

**Bawełna**

This programme is suitable for washing coloured cotton garments at 40°C or for ensuring the highest degree of cleanliness for cotton resistant laundry washing at 90°C. The final spin is at maximum speed that ensures excellent dehydration effect.

**Pościel**

This programme is suitable for washing machine-washable bedding.

**Wełna**

This programme is suitable for machine-washable woolen clothing.



**Note: The procedure to check the number of cycle that the machine has run.**





Procedure: under standby mode, select "Bawełna" programme of the lower drum, then touch "Tempura" and "Witrowanie" buttons simultaneously, it will display the number of running cycle of the lower drum for 2 seconds and then back to standby mode. The cumulative running cycles will add after the programme ending. The running cycle will be displayed in hexadecimal if it is over 9999.

Scan QR code on the energy label for energy consumption information. The actual energy consumption may differ from the declared one according to the local conditions.

## Note: Auto Weight

The appliance is equipped with a loading recognition. At low loading, energy, water and washing time will be reduced automatically in some programmes. The display default time may vary depending on the load weight, involving the "Eco 40-60, Czyszczenie bębna, Smart Wash, Bawełna, Tkaniny mieszane".

### Indicative information (as per Commission Regulation (EU) 2019/2023):

Rated Capacity	Programme			<b>ENERGY</b>		Max Temperature (°C)	Max Speed (RPM)	 Residual Moisture (%)
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/cycle)	(L/cycle)			
<b>10 kg</b>	Eco 40-60	10	3:58	0.570	71.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	5	2:58	0.350	38.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.220	30.0	25	1330	55.0
	Bawełna 20°C	10	0:53	0.300	80.0	20	1000	65.0
	Bawełna 60°C	10	1:46	2.000	80.0	57	1330	55.0
	Wełna 30°C	1	0:45	0.380	40.0	30	800	37.0
	Szybki 30°C	1	0:14	0.380	40.0	30	800	65.0

More Energy Labelling information as defined in Regulation (EU) 2019/2014 can be found via <https://eprel.ec.europa.eu/> by searching for the model identifier reported in the field Model of the product label affixed on the product.

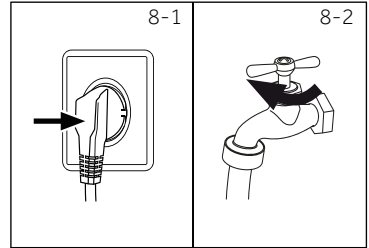
The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

### 8.1 Power supply

Connect the washing machine to a power supply (220V to 240V~/50Hz; Fig. 8-1). Please also refer to section INSTALLATION (see P10).

### 8.2 Water connection

- ▶ Before connecting check the cleanliness and clarity of the water inlet.
- ▶ Turn on the tap (Fig.8-2).

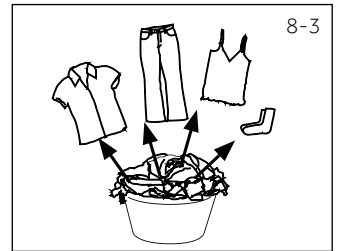


### Note: Tightness

Before using, check for leakage in the joints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.

### 8.3 Preparing laundry

- ▶ Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk etc.) and how dirty they are (Fig.8-3). Pay attention to the care labelling of washing labels.
- ▶ Separate white clothes from coloured ones. Wash coloured textiles first by hand to check if they fade or run.
- ▶ Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove harder decorative objects (e.g. brooches).
- ▶ Garments without hems, delicates and finely woven textile such as fine curtains are to be put into a wash bag to care for this delicate laundry (hand or dry cleaning would be better).
- ▶ Close zippers, velcro fastener and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly.
- ▶ Place sensitive items like laundry without firm hem, delicate underwear (Dessous) and small items such as socks, belts, bras, etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads etc.
- ▶ Turn jeans and printed, decorated or color intensive textiles inside out; wash separately as much as possible.



### CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.

## Care chart

Washing					
	Washable up to 95°C normal process		Washable up to 60°C normal process		Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process		Washable up to 40°C mild process		Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process		Washable up to 30°C mild process		Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max. 40°C		Do not wash		
Bleaching					
	Any bleaching allowed		Only oxygen/non-chlorine		Do not bleach
Drying					
	Tumble drying possible normal temperature		Tumble drying possible lower temperature		Do not tumble dry
	Line drying		Flat drying		
Ironing					
	Iron at a maximum temperature up to 200°C		Iron at a medial temperature up to 150°C		Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
	Do not iron				
Professional Textile Care					
	Dry cleaning in tetra-chloroethene		Dry cleaning in hydrocarbons		Do not dry clean
	Professional wet clean		Do not professional wet clean		

## 8.4 Loading the appliance

- ▶ Put in the laundry piece by piece.
- ▶ Don't overload. Note the different maximum load according to programmes! Rule of thumb for maximum load: Keep six inches between load and drum top.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.

## 8.5 Selecting detergent

- ▶ Washing efficiency and performance depend on the quality of the detergent you used.
- ▶ Use machine-washable approved detergents only.
- ▶ If necessary, use specific detergents, eg for synthetic and woolen fabric.
- ▶ Do not use dry cleaning solvents such as trichloroethylene and similar products.

### Choose the best detergent

Programme		Kind of detergent				
		Universal	Colour	Delicate	Special	Softener
Left Drum	Smart Wash	√	√	–	–	√
	Szybki	√	√	–	–	√
	Ręczniki	–	√	–	–	√
	Kolorowe	–	√	–	–	√
	Dziecięce	–	–	√	√	√
	Koszule	√	√	–	–	√
	Wirowanie	–	–	–	–	–
	Jasne tkaniny	√	√	–	–	√
	Skarpetki	√	–	–	√	√
	Delikatny	–	–	√	√	√
	Odzież sportowa	–	–	√	√	–
	Bielizna	–	–	√	√	√
	Plukanie	–	–	–	–	√
Czyszczenie bębna	–	–	–	√	–	
Right Drum	Smart Wash	√	√	–	–	√
	Szybki	√	√	–	–	√
	Odzież dla zwierząt	–	–	–	√	–
	Buty dziecięce	–	–	√	√	√
	Tkaniny mieszane	√	√	–	–	√
	Wirowanie	–	–	–	–	–
	Plukanie	–	–	–	–	√
	Czyszczenie bębna	–	–	–	√	–
Lower Drum	Smart Wash	√	√	–	–	√
	Szybki	√	√	–	–	√
	Tkaniny mieszane	√	√	–	–	√
	Wirowanie	–	–	–	–	–
	Eco 40-60	√	√	–	–	√
	Bawełna	√	√	–	–	√
	Pościel	√	√	–	–	√
	Wełna	–	–	√	√	√
	Plukanie	–	–	–	–	√
Czyszczenie bębna	–	–	–	√	–	

√=Recommended –=Not recommend

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

We recommend by using:

▶ Laundry powder: 20°C to 90°C\* (best use: 40-60°C)

▶ Color detergent: 20°C to 60°C (best use: 30-60°C)

\* Powder laundry detergent **can not** be used in auto-dose compartment. For use, apply directly inside the drum

▶ Wool/delicate detergent: 20°C to 30°C (best use: 20-30°C)

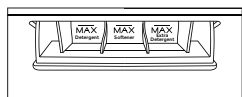
\* Choose 90 °C wash temperature only for special hygienic requirements

\* If you choose the water temperature 60°C or above, we would like to advise you to use less detergent.

\* It is better to use less or free detergent powder.

\* For heavily dirty garments, please use the lower drum

8-4



## 8.6 Adding detergent

1. Press both side of the handle to open the dispenser drawer.
2. Put the required washing product into corresponding compartments (Fig.8-4). Please turn on the power button before adding the washing product. Please stop adding the liquid immediately when you hear the beep and do not exceed the MAX line. The detergent can be added up to 1.5L, the softener up to 1L, and the extra detergent up to 0.5L.
3. Push back the drawer gently.

### **i** Note:

- ▶ Please follow the instruction on the detergent package.
- ▶ Do not overuse detergent or softener, down clothing and outdoor clothing should not use softener.
- ▶ It is recommended to use bubble-free or low-foaming detergent and extra detergent. When washing woolen fabrics, down jackets, and other clothing items, please use a dedicated laundry detergent.
- ▶ It is recommended to use a thinner softener. For thick fabric softeners, please first dilute them at a 1:1 ratio before pouring them into the softener drawer.
- ▶ It is strictly forbidden to put laundry powder, laundry gels or laundry tablets into the detergent inlet to avoid damaging the washing machine.

8-5



## 8.7 Select a programme

To get the best washing results, select a programme which fits the degree of soiling and sort of laundry type. Touch the buttons of programme to select the right programme (Fig.8-5). The default settings are displayed.

### **i** Note: Odour removal

Before first use we recommend to run the programme "Czyszczenie bębna" to remove possible corruptive residues. Please don't put any detergent or special machine cleaner in washing detergent compartment.

8-6



## 8.8 Add individual selections

Select required options and settings (Fig.8-6); refer to control panel.

### 8.9 Start wash programme

Touch "Start/Pause" button (Fig.8-7) to start. Appliance operates according to present settings. Changes are only possible by cancelling the programme.



### 8.10 Interrupt / cancel wash programme

To interrupt a running programme, touch "Start/Pause", the LED above the button is flashing. Press it again to resume operation.

To cancel a running programme and all its individual settings:

1. Touch "Start/Pause" button to interrupt the running programme.
2. Select the programme "Schleudern" to drain the water.
3. After closing the programme to restart the appliance, select a new programme and start it.

### 8.11 Add Garment

After the wash programme has started, you may press the Start/Pause button to add or remove laundry as needed. For safety reasons, the door will remain locked and laundry cannot be added or removed when the water level or temperature is high, or when the drum is still rotating.

### 8.12 After washing



#### Note: Door lock

- ▶ For safety reasons the door is locked partially during the washing cycle. It is only possible to open the door at the end of the programme or after the programme was cancelled correctly (see description above).
- ▶ In case of high water level, high water temperature and during spinning, it is not possible to open the door; Lock is displayed.

1. At programme cycle "End" is displayed.
2. The appliance switches off automatically.
3. Take it out carefully to prevent more wrinkling.
4. Turn off the water supply.
5. Unplug the power cord.
6. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let it open while not used.
7. Small clothes are easy to stick to the wall after high-speed swing drying, please do not omit when opening the door to pick up clothes.



#### Note: Standby-mode / energy-saving mode

The switches on appliance will go into standby-mode if it will not be activated within 2 minutes before starting the programme or at the end of programme. The display switches off. This save energy.

### 8.13 Activate or deactivate the buzzer

The acoustic signal can be deselected if necessary:

1. In standby-mode, under any program, touch the "Opóźniony start" + "Płyn do płukania" buttons at the same time for 3s, the buzzer will be activated, the screen shows "ON". Touch these two buttons simultaneously again for 3s to turn off the buzzer, the screen shows "OFF".

## 9.1 Cleaning the machine

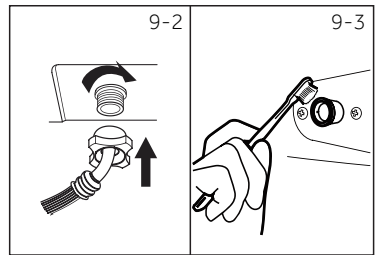
- ▶ Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- ▶ Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case (Fig.9-1) and rubber components.
- ▶ Do not use organic chemicals or corrosive solvents.



## 9.2 Water inlet valve and inlet valve filter

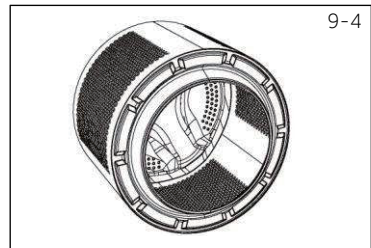
To prevent blockage of water supply by solid substances like lime clean regularly the inlet valve filter.

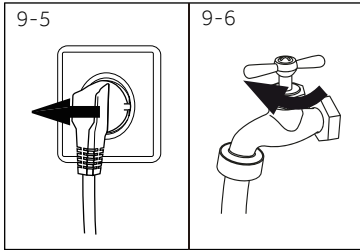
- ▶ Unplug the power cord and turn off the water supply.
- ▶ Unscrew the water inlet hose at the back (Fig.9-2) of the appliance as well as on the tap.
- ▶ Flush the filters with water and a brush (Fig.9-3).
- ▶ Insert the filter and install the inlet hose.
- ▶ Turn on the tap to see if it leaks.



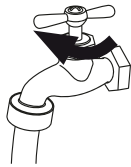
## 9.3 Cleaning the drum

- ▶ Remove accidental washed items, especially metal parts such as pins, coins, etc. from the drum (Fig.9-4) because they cause rust stains and damage.
- ▶ Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warnings on the cleaning agent manufacturer.
- ▶ Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.





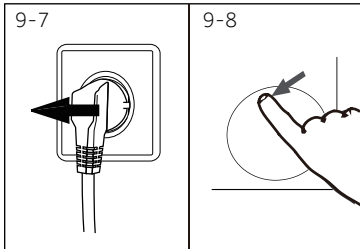
9-6



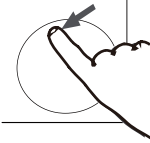
### 9.4 Long periods of disuse

If the appliance is left idle for a longer period:

1. Pull out the electrical plug (Fig.9-5).
  2. Turn off water supply (Fig.9-6).
  3. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Leave the door open when not in use.
- Before the next usage, carefully check the power cord, water inlet and drain hose carefully. Make sure that everything is properly installed and without leakage.



9-8



### 9.5 Pump filter

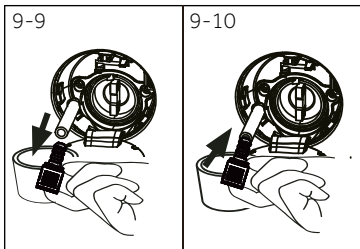
Clean the filter once a month and check the pump filter for instance if the appliance:

- ▶ Doesn't drain water.
- ▶ Doesn't spin.
- ▶ Creates unusual noise while running.



### WARNING!

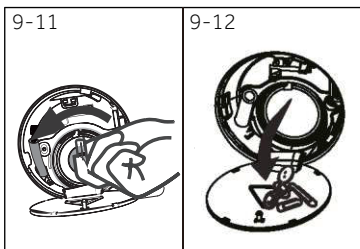
Scalding Risk! Water in the pump filter can be very hot! Before any action please ensure water has cooled down.



9-10



1. Turn off and unplug the machine (Fig.9-7).
2. Push and open the filter door (Fig.9-8).
3. Provide a flat container to catch the overflowing water (Fig. 9-9). There could be big amounts.
4. Pull the drain hose out and hold its end above the container (Fig.9-9).
5. Taking the sealing plug out of the drain hose. (Fig.9-9).

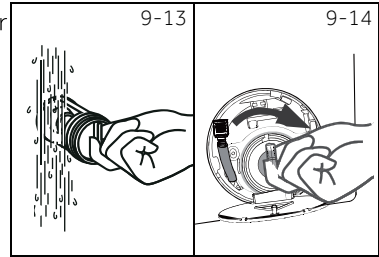


9-12



6. After completing drainage, close the drain hose and push it back to the machine (Fig.9-10).
7. Unscrew and remove counter clockwise to the pump filter (Fig.9-11).
8. Remove contaminants and dirt (Fig.9-12).

9. Clean carefully pump filter, e.g. using running water (Fig.9-13).
10. Refix it thoroughly (Fig.9-14).
11. Close the filter door.



## CAUTION!

- ▶ Pump filter sealing has to be clean and undamaged. If the lid is not fully tightened, water can escape.
- ▶ The filter must be in place, or it may lead to leakage.

### 9.6 Auto-dose Dispenser Cleaning Programme

This programme can clean each individual compartment of the detergent dispenser independently (Detergent, Softener and Extra Detergent).

To activate the self-cleaning function of the Detergent compartment:

Operation method: When all three drums are in standby mode, select the lower drum interface.

1. Press and hold the "Rapid" + "Detergent" buttons simultaneously for 3 seconds. The code "Ado1" will be shown on the display. Press the "Start / Pause" button to start the programme.

Liquid detection inside the compartment:

2. If liquid is detected, the appliance will clean the compartment and return to standby mode automatically.
3. If no liquid is detected, the unit will stay in waiting status until liquid is added or the programme is stopped.
4. If no liquid is required and not detected, turn off the appliance power supply to exit the programme.

To activate the self-cleaning function of the Softener compartment:

Operation method: With the drum on standby mode and the lower drum interface displayed, press and hold the "Rapid" + "Softener" buttons simultaneously for 3 seconds. The code "Ado2" will be shown on the display. This programme shall follow the same procedures above (Step 2 to Step 4).

To activate the self-cleaning function of the Extra Detergent compartment:

Operation method: With the drum on standby mode and the lower drum interface displayed, press and hold the "Rapid" + "Extra Detergent" buttons simultaneously for 3 seconds. The code "Ado3" will be shown on the display. This programme shall follow the same procedures above (Step 2 to Step 4).

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below Instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



## WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

### 10.1 Information codes

Following codes are displayed only for information referring to the washing cycle. No measures must be performed.

Code	Message
1:25	The remaining wash cycle time will be 1 hour and 25 minutes.
6:30	The remaining delay time will be 6 hours and 30 minutes.
cLoT	Function child lock is activated.
End	The washing cycle is finished. The appliance shuts off automatically.
Loct	Door is closed because of high water level, high water temperature or spinning cycle.

### 10.2 Troubleshooting with display code

Problem	Cause	Solution
CLR FLTR	• Drainage error, water is not fully drained within 6 minutes.	• Clean pump filter • Check drain hose installation.
E2	• Lock error.	• Shut the door properly.
E4	• Water level not reached, drain hose is self-syphoning.	• Make sure that tap is fully opened and water pressure is normal. • Check the inlet hose installation.
E8	• Water protective level error.	• Contact the After sales service.

Problem	Cause	Solution
<b>F3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature sensor error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the After sales service.</li> </ul>
<b>F4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Heating error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the After sales service.</li> </ul>
<b>F7</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the After sales service.</li> </ul>
<b>FA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water level sensor error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the After sales service.</li> </ul>
<b>FC0,FC1 or FC2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abnormal communication error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the After sales service.</li> </ul>
<b>E5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drainage error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water is not fully drained in set time.</li> </ul>
<b>Eb</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clothes jamming alarm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pause operating, open the door and place garments again before restarting.</li> </ul>

## 10.3 Troubleshooting without display code

Problem	Cause	Solution
Washing machine fails to operate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programme is not yet started.</li> <li>• Door is not properly closed.</li> <li>• Machine has not been switched on.</li> <li>• Power failure.</li> <li>• Child lock is activated.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check programme and start it.</li> <li>• Close the door properly.</li> <li>• Switch the machine on.</li> <li>• Check power supply.</li> <li>• Deactivate child lock.</li> </ul>
Washing machine will not be filled with water.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No water.</li> <li>• Inlet hose is kinked.</li> <li>• Inlet hose filter is blocked.</li> <li>• Water pressure is less than 0.03 MPa.</li> <li>• Door is not properly closed.</li> <li>• Water supply failure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check water tap.</li> <li>• Check inlet hose.</li> <li>• Unblock inlet hose filter.</li> <li>• Check water pressure.</li> <li>• Close the door properly.</li> <li>• Ensure the water supply.</li> </ul>
Machine is draining while being filled.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Height of drain hose is below 80 cm.</li> <li>• Drain hose end could reach into water.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that drain hose is properly installed.</li> <li>• Make sure the drain hose is not in water.</li> </ul>
Drainage failure.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drain hose is blocked.</li> <li>• Pump filter is blocked.</li> <li>• Drain hose end is higher than 100 cm above floor level.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unblock drain hose.</li> <li>• Clean pump filter.</li> <li>• Make sure that drain hose is properly installed.</li> </ul>
Strong vibration while spinning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Not all transportation bolts have been removed.</li> <li>• Appliance has no solid position.</li> <li>• Machine load is not correct.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove all transportation bolts.</li> <li>• Ensure solid ground and a levelled position.</li> <li>• Check load weight and balance.</li> </ul>
Operation stops before completing wash cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water or electric failure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check power and water supply.</li> </ul>
Operation stops for a period of time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appliance displays error code.</li> <li>• Problem due to load pattern.</li> <li>• Programme performs soaking cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consider display codes.</li> <li>• Reduce or adjust load.</li> <li>• Cancel programme and restart.</li> </ul>

Problem	Cause	Solution
Excessive foam floats drum and/or detergent drawer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detergent is not appropriate.</li> <li>• Excessive use of detergent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check detergent recommendations.</li> <li>• Reduce amount of detergent.</li> </ul>
Automatic adjustment of washing time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Washing programme duration will be adjusted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal and doesn't affect functionality.</li> </ul>
Spinning fails.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unbalance of laundry.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check machine load and laundry and run a spinning programme again.</li> </ul>
Unsatisfactory washing result.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Degree of pollution does not agree with selected programme</li> <li>• Detergent quantity was not sufficient.</li> <li>• Maximum load has been exceeded.</li> <li>• Laundry was unevenly distributed in the drum.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Select an other programme.</li> <li>• Choose the detergent acc. to the degree of pollution and according to manufacture</li> <li>• Reduce loading.</li> <li>• Loose the laundry.</li> </ul>
Washing powder residues are on the laundry.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insoluble particles of detergent can remain as white spots on the laundry.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perform extra rinse.</li> <li>• Try to brush the points from the dry laundry.</li> <li>• Choose an other detergent.</li> </ul>
Laundry has grey patches.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caused by fats such as oils, creams or ointments.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretreat the laundry with a special cleaner.</li> </ul>



### Note: Foam formation

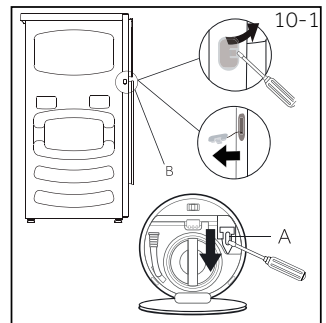
If too much foam is inspected during spin cycle, motor stops and drain pump will be activated for 90 seconds. If that elimination of foam fails up to 3 times, programme ends without spinning.

Should the error messages reappear even after the taken measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.

### 10.4 In case of power failure

The current programme and its setting will be saved. When power supply is restored, operation will be resumed.

If a power failure cuts an operating wash programme, door opening is mechanically blocked. To get out any laundry water level should not be seen in the glassy porthole of the door. Danger of burns! Water level has to be lowered as described in "Pump filter". Not till then pull lever (A) beneath service flap until lower door is unlocked by a gentle click. Use a tool to open the left and right side hole covers (B) of the machine body. Pull the corresponding drawstring of the machine door down until a slight sound is heard. Then, the door of the left upper drum or the right upper drum can be opened. (Fig. 10-1)

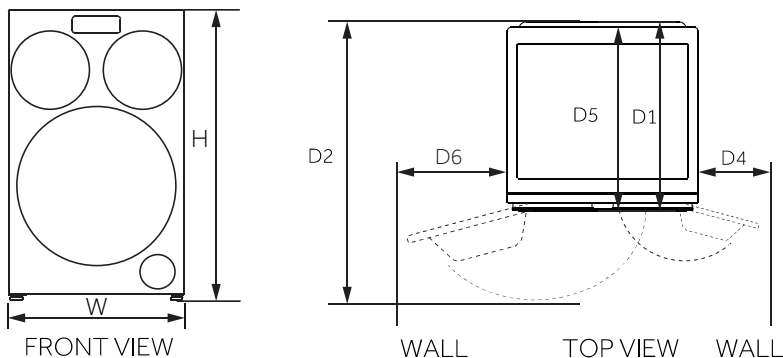


When the washing machine in a safe state (under the water level below the window along a certain distance, barrel temperature below 55°C, the inner barrel did not turn), may unlock the doors of the machine operation.

## 11.1 Additional technical data

	MQD 410CBL9-PL
Voltage in V	220-240 V~/50Hz
Current in A	10
Max power in W	2050
Water pressure in MPa	$0.03 \leq P < 1$
Net weight in kg	112

## 11.2 Product dimensions



PRODUCT DIMENSIONS	HMQD 410CBL9-84
H Overall height of product mm	1070
W Overall width of product mm	600
D5 overall depth of product mm (To main control board size)	574
D1 Overall depth of product mm	595
D2 Depth of door open mm	1087
D4 Minimum door clearance to adjacent wall mm (Right door to wall)	81
D6 Minimum door clearance to adjacent wall mm (Lower door to wall)	189

### **i** Note:

The exact height of your washer is dependent on how far the feet are extended from the base of the machine. The space where you install your washer needs to be at least 40mm wider and 20mm deeper than its dimensions.

## 11.3 Standards and Directives **CE**

This product meets the requirements of applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

We recommend our Candy Customer Service and the use of original spare parts. If you have a problem with your appliance, please first check section 10-Troubleshooting.

If you cannot find a solution there, please contact:

- ▶ your local dealer.
- ▶ the Assistance Area on the Candy website where you can find information on Warranties, Accessories and Spare Parts and Contact numbers.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.

Each product is identified by a unique code, also called the "serial number", printed on a sticker. This can be found inside the door opening.

Model \_\_\_\_\_ Serial No. \_\_\_\_\_

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

It is always recommended to use original spare parts, that are available at our Authorised Customer Service Centres.

### **Warranty**

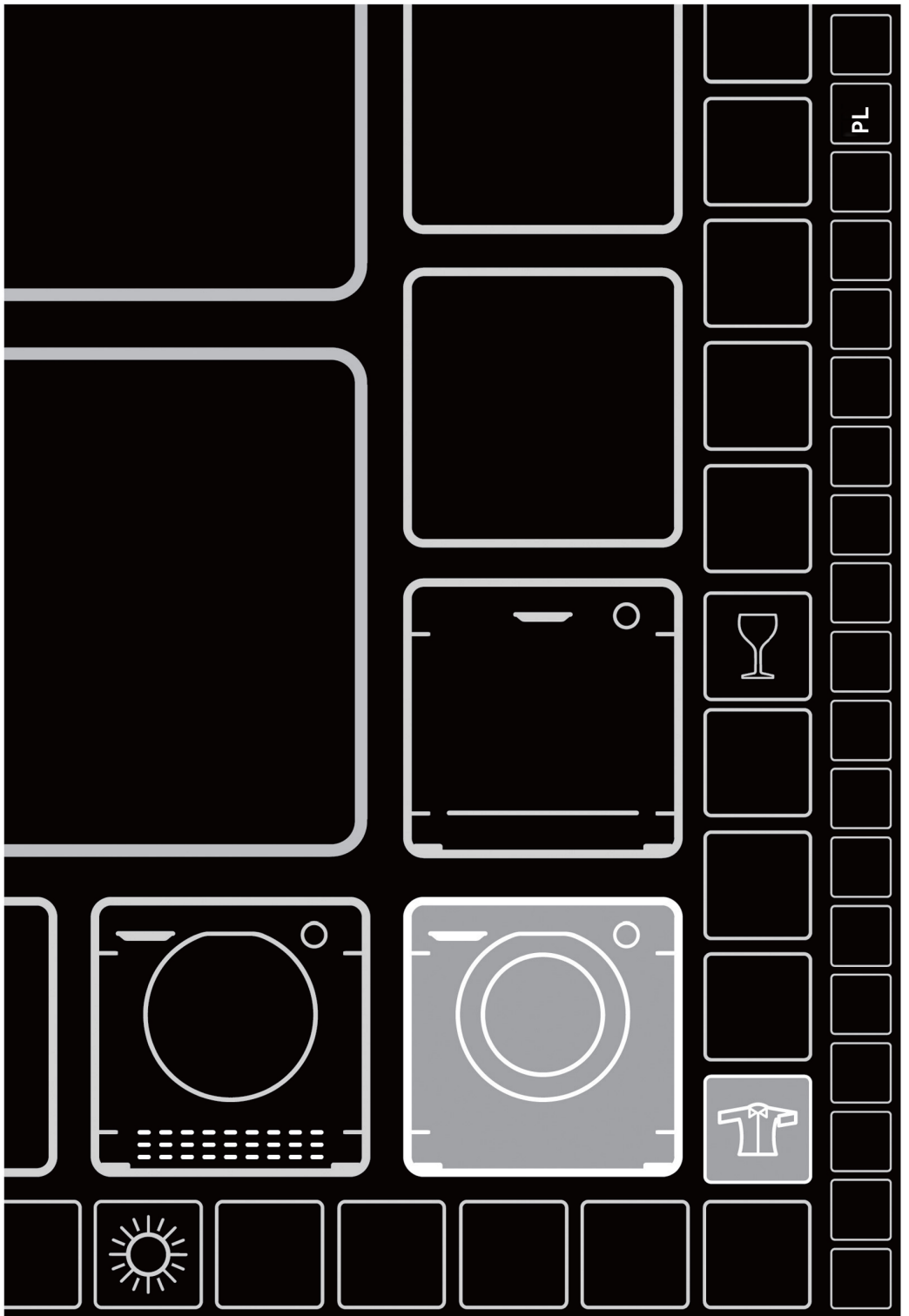
The product is guaranteed under the terms and conditions stated on the certificate included with the product. The certificate has to be stored so as to be shown to the Authorized Customer Service Centre in case of need. You can also check the warranty conditions on our web site. To obtain assistance, please fill in the form online or contact us at the number indicated on the support page of our website.

**The standard manufacturer warranty covers faults caused by electrical or mechanical faults in the product due to an act or omission of the manufacturer. If a fault is found to be caused by factors outside the product supplied, misuse or as a result of the instructions on use not being followed, a charge may be applied.**

The manufacturer declines all responsibility for any printing errors in the booklet included with this product. Moreover, it also reserves the right to make any changes deemed useful to its products without changing their essential characteristics.



0020513051C



**Dziękujemy za zakup produktu Candy.**

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszymi instrukcjami przed użyciem tego urządzenia. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą w pełni wykorzystać możliwości urządzenia oraz zapewnią bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację. Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Jeśli sprzedajesz, oddajesz lub zostawiasz urządzenie przy przewodźce, przekaz nowemu właścicielowi także tę instrukcję, aby mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

**Legenda**

Ostrzeżenie - ważne zalecenia bezpieczeństwa



Ogólne informacje i wskazówki



Informacje o środowisku

**UWAGA: DLA WIELKIEJ BRYTANII TYLKO**

Po otrzymaniu urządzenia należy je dokładnie sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Wszelkie stwierdzone uszkodzenia należy natychmiast zgłosić kierowcy dostawy. Alternatywnie, stwierdzone uszkodzenia należy zgłosić sprzedawcy w ciągu 2 dni od otrzymania.

**Warunki otoczenia**

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

ZSEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (które mogą powodować negatywne konsekwencje dla środowiska), jak i podstawowe komponenty (które można ponownie wykorzystać). Ważne jest, aby ZSEE był poddawany specjalnemu przetwarzaniu w celu usunięcia i właściwej utylizacji wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów. Osoby fizyczne mogą odegrać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem środowiskowym. Konieczne jest przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

- ZSEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;
- ZSEE należy przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminę lub zarejestrowane firmy. W wielu krajach duże ilości ZSEE mogą być zbierane w domu.

W wielu krajach przy zakupie nowego urządzenia stare może zostać zwrócone sprzedawcy, który musi je odebrać bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, pod warunkiem, że sprzęt jest równoważnego typu i pełni takie same funkcje jak dostarczone urządzenie.

**OSTRZEŻENIE!****Ryzyko obrażeń lub uduszenia!**

Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij kabel sieciowy i wyrzuć go. Usuń blokadę drzwi, aby uniemożliwić dzieciom i zwierzętom zamknięcie się w urządzeniu.

1 -Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	4
2 -Instalacja .....	7
3 -Praktyczne wskazówki.....	11
4 -Opis produktu.....	13
5 -Panel sterowania.....	14
6 -Programy .....	17
7 -Zużycie .....	20
8 -Codzienne użytkowanie .....	21
9 -Pielęgnacja i czyszczenie.....	26
10 -Rozwiązywanie problemów .....	29
11 -Dane techniczne .....	32
12 -Obsługa klienta .....	33

## Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!



### **OSTRZEŻENIE!**

#### **Codziennie użytkowanie**

► To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- Domy wiejskie;
- Klienci w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
- Hotele typu „bed and breakfast”.

Inne użytkowanie tego urządzenia w gospodarstwie domowym lub typowych pracach domowych w celach komercyjnych przez doświadczonych lub przeszkolonych użytkowników jest wykluczone nawet w powyższych zastosowaniach. Jeżeli urządzenie będzie użytkowane w sposób niezgodny z powyższym, może to skrócić jego trwałość i unieważnić gwarancję producenta. Jakikolwiek uszkodzenia urządzenia lub inne szkody lub straty wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem (nawet w gospodarstwie domowym lub innym lokalu mieszkalnym) nie będą akceptowane przez producenta w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo.

► To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację wyłącznie pod nadzorem.

- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.

- ▶ Do podłączenia dopływu wody należy używać wyłącznie dostarczonych węży (nie używać starych węży).
- ▶ Ciśnienie wody musi wynosić od 0,03 MPa do 1 MPa.
- ▶ Upewnij się, że dywany ani chodniki nie blokują podstawy ani żadnego z otworów wentylacyjnych.
- ▶ Po montażu urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka była dostępna.
- ▶ Maksymalna ilość suchego wsadu zależy od modelu pralki (zob. panel sterowania).
- ▶ Aby zapoznać się ze specyfikacją techniczną produktu, należy odwiedzić stronę internetową producenta.

### **Połączenia elektryczne i instrukcje bezpieczeństwa**

- ▶ Dane techniczne (napięcie zasilania i pobór mocy) podane są na tabliczce znamionowej produktu.
- ▶ Należy się upewnić, że instalacja elektryczna jest uziemiona i zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami oraz że gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia. W przeciwnym razie należy zwrócić się o wykwalifikowaną, profesjonalną pomoc.
- ▶ Zdecydowanie odradza się stosowanie konwerterów, gniazdek wielokrotnych lub przedłużaczy.
- ▶ Przed czyszczeniem lub konserwacją pralki należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i wyłączyć dopływ wody.
- ▶ Nie należy ciągnąć za przewód zasilający urządzenia, aby odłączyć je od źródła zasilania.
- ▶ Przed otwarciem drzwiczek upewnij się, że w bębnie nie ma wody.



### **OSTRZEŻENIE!**

#### **Podczas cyklu prania woda może osiągnąć bardzo wysoką temperaturę.**

- ▶ Nie wystawiać pralki na działanie deszczu, bezpośredniego światła słonecznego lub innych czynników atmosferycznych. Chronić przed możliwym zamarznięciem.
- ▶ Podczas przenoszenia nie należy podnosić pralki za pokrętła lub szufladę na detergent; podczas transportu nigdy nie należy opierać drzwiczek na wózku. Zalecamy, aby pralkę podnosiły dwie osoby.
- ▶ W przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania należy wyłączyć pralkę, zakręcić zawór wody i nie manipulować przy urządzeniu. Natychmiast skontaktuj się z centrum obsługi klienta i używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może zagrażać bezpieczeństwu urządzenia.

## **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prania rzeczy, które nadają się do prania w pralce. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na etykiecie każdej metki odzieży. Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

## 2.1 Przygotowanie

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ▶ Upewnij się, że wszystkie śruby transportowe zostały usunięte.
- ▶ Urządzenie należy przenosić zawsze w co najmniej dwie osoby, ponieważ jest ono ciężkie.
- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, w tym folię ochronną z obudowy, podstawę z polistyrenu i trzymaj je poza zasięgiem dzieci. Podczas otwierania opakowania na plastikowej torbie i wzierniku mogą być widoczne krople wody. To normalne zjawisko które wynika z testów wodnych w fabryce.

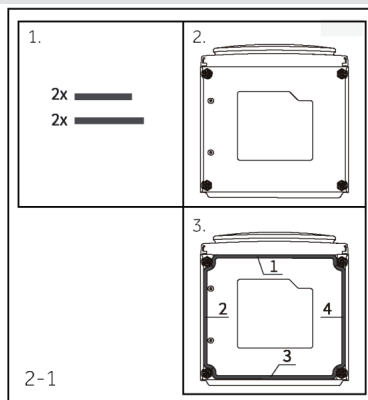


### Uwaga: Utylizacja opakowań

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować je w sposób przyjazny dla środowiska.

## 2.2 OPCJONALNIE: Zainstaluj podkładki redukujące hałas

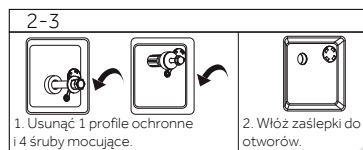
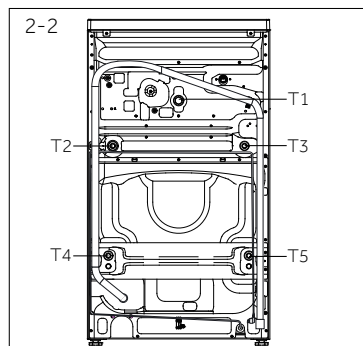
1. Po otwarciu opakowania termokurczliwego znajdziesz cztery podkładki redukujące hałas. Służą one do redukcji szumów (rys. 2-1).
2. Połóż pralkę na boku, otworem skierowanym do góry, dolną stroną w kierunku operatora.
3. Wyjmij podkładki redukujące hałas i usuń dwustronną samoprzylepną folię ochronną; przyklej je na spodzie pod obudową pralki, jak pokazano na rysunku 3 (dwie dłuższe podkładki w pozycji 1 i 3, dwie krótsze podkładki w pozycji 2 i 4). Na koniec ponownie ustaw pralkę pionowo.



## 2.3 Zdemontuj śruby transportowe

Zabezpieczenie transportowe z tylnej strony jest przeznaczone do mocowania elementów antywibracyjnych wewnątrz urządzenia podczas transportu, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym. Wszystkie elementy (T1, T2, T3, T4 i T5, rys. 2-2) należy zdemontować przed użyciem.

1. Wyjąć 1 pręt uszczelniający (T1) i 4 śruby uszczelniające (T2-T5) (rys. 2-3)
2. Włożyć zaślepki do otworów.



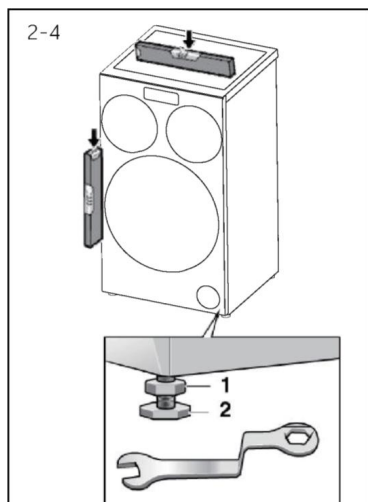


### Uwaga: Przechowuj w bezpiecznym miejscu

Wszystkie części zabezpieczenia transportowego należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użycia. Za każdym razem, gdy urządzenie ma zostać przeniesione, należy najpierw ponownie zamontować części zabezpieczające.

### 2.4 Przenoszenie urządzenia

Jeśli pralka ma zostać przeniesiona w odległe miejsce, należy wymienić śruby transportowe usunięte przed instalacją, aby zapobiec uszkodzeniu: Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.



### 2.5 Poziomowanie urządzenia

Wyreguluj wszystkie nóżki (rys. 2-4), aby uzyskać całkowicie wypoziomowaną pozycję. Zminimalizuje to wibracje, a tym samym hałas podczas użytkowania. Zmniejszy to również zużycie części. Do regulacji zalecamy użycie poziomic. Podłoga powinna być możliwie stabilna i płaska.

1. Poluzuj przeciwnakrętkę (1) za pomocą klucza.
2. Wyreguluj wysokość, obracając stopki.(2).
3. Dokręć przeciwnakrętkę (1) do obudowy.

### 2.6 Przyłącze wody spustowej

Prawidłowo zamocuj wąż odpływowy wody do instalacji rurowej. Wąż musi sięgać w jednym miejscu do wysokości od 80 do 100 cm ponad dolną linię urządzenia! Jeśli to możliwe, zawsze trzymaj wąż odpływowy przymocowany do zacisku z tyłu urządzenia.



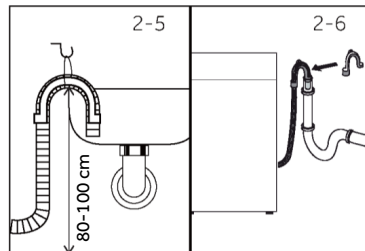
### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Do podłączenia należy używać wyłącznie dostarczonego zestawu węży.
- ▶ Nigdy nie używaj ponownie starych zestawów węży!
- ▶ Podłącz tylko do zimnej wody.
- ▶ Przed podłączeniem sprawdź, czy woda jest czysta i przejrzysta.

Możliwe są następujące połączenia:

### 2.6.1 Wąż spustowy do zlewu

- ▶ Zawieś wąż odpływowy ze wspornikiem w kształcie litery U o odpowiednim rozmiarze nad krawędzią zlewu (rys. 2-5).
- ▶ Podporę w kształcie litery U należy odpowiednio zabezpieczyć przed ześlizgnięciem.

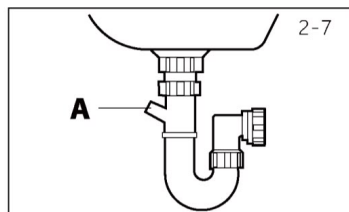


### 2.6.2 Wąż odpływowy do przyłącza ścieków

- ▶ Średnica wewnętrzna rury stojącej z otworem odpowietrzającym musi wynosić minimum 40 mm.
- ▶ Umieść wąż odpływowy na długości 80-100 mm w rurze kanalizacyjnej.
- ▶ Zamocuj wspornik U i odpowiednio go zabezpiecz (rys. 2-6).

### 2.6.3 Wąż odpływowy do podłączenia zlewu

- ▶ Połączenie musi znajdować się nad syfonem.
- ▶ Połączenie czopowe jest zwykle zamykane podkładką (A). Należy ją usunąć, aby zapobiec awariom (rys. 2-7).
- ▶ Zamocuj wąż odpływowy za pomocą opaski zaciskowej.



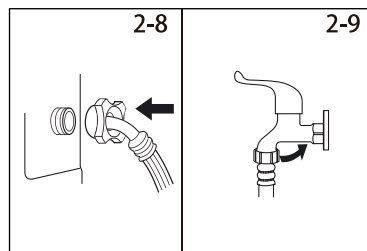
## UWAGA!

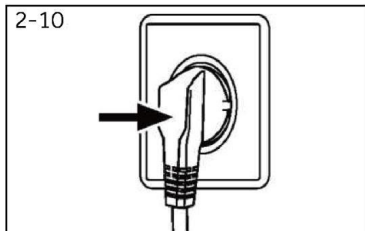
- ▶ Wąż odpływowy nie powinien być zanurzony w wodzie i powinien być dobrze zamocowany i szczelny. Jeśli wąż odpływowy zostanie umieszczony na ziemi lub jeśli rura znajduje się na wysokości mniejszej niż 80 cm, pralka będzie stale odprowadzać wodę podczas napełniania (samozasysanie).
- ▶ Wąż odpływowy nie może być przedłużany. W razie potrzeby skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
- ▶ Nie zdejmuj obejm y rury spustowej.

## 2.7 Przyłącze ziemnej wody

Upewnij się, że uszczelnij są włożone.

1. Podłącz wąż dopływu wody ze skończonym końcem do urządzenia (rys. 2-8). Dokręć ręcznie złącze śrubowe.
2. Drugi koniec podłącza się do kranu z gwintem 3/4 (rys. 2-9).





### 2.8 Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- ▶ gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle zgodne.
- ▶ **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 2-10).



### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Zawsze upewnij się, że wszystkie połączenia (zasilanie, wąż odpływowy i ziemna woda) są mocne, suche i szczelne!
- ▶ Uważaj, aby te części nigdy nie zostały zgniecione, zagięte lub skręcone.
- ▶ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (zob. karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa.

### 3.1 Wskazówki dotyczące wsadu

Sortując pranie, upewnij się, że:

- z prania zostały wyjęte przedmioty metalowe, takie jak spinki do włosów, szpilki, monety;
  - poszewki na poduszki są zapięte na guziki, zamki błyskawiczne są zasunięte, luźne i długie paski są zawiązane;
  - zostały usunięte rolki, haczyki lub klipsy z zaston;
  - etykieta ze wskazówkami dotyczącymi prania odzieży została dokładnie przeczytana;
  - uporczywe plamy zostały usunięte za pomocą specjalnych detergentów.
- Podczas prania dywaników, narzut na łóżko lub innej ciężkiej odzieży zalecamy unikanie wirowania.
- Aby prać wełnę, upewnij się, czy daną rzecz można prać w pralce. Sprawdź metkę tkaniny.
- Między kolejnymi cyklami prania drzwiczki należy zostawiać uchylone, żeby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.

### 3.2 Przydatne porady dotyczące oszczędzania

Poniższe wskazówki dotyczą użytkowania urządzenia w oszczędny i ekologiczny sposób.

- Urządzenie należy napełniać zalecaną ilością wsadu podaną w tabeli programów - pozwoli to oszczędzać energię oraz wodę.
- Prędkość wirowania wpływa na poziom hałasu oraz wilgotność wypranych tkanin: przy większych obrotach urządzenie pracuje głośniejsze, ale pranie jest bardziej suche.
- Najbardziej wydajne programy pod względem połączonego zużycia wody i energii to zazwyczaj te, które trwają dłużej i wykorzystują niższe temperatury.
- Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje o zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od warunków lokalnych.

### Zmaksymalizuj wielkość wsadu

- Zoptymalizuj wykorzystanie energii, wody, detergentu i czasu, ładując do pralki zalecaną maksymalną wielkość wsadu.
- Oszczędzaj do 50% energii, piorąc cały wsad zamiast dwa razy po połowie.

### Czy konieczne jest pranie wstępne?

- Tylko do mocno zabrudzonego prania!
- Oszczędzaj detergent, czas, wodę i energię, poprzez niewybieranie opcji Pranie wstępne w przypadku prania lekko lub normalnie zabrudzonego.

### Czy konieczne jest pranie w gorącej wodzie?

- Przed praniem plamy należy wstępnie usunąć za pomocą odplamiacza. Zaschnięte plamy należy uprzednio moczyć w wodzie, aby uniknąć konieczności prania w gorącej wodzie. Oszczędzaj energię, korzystając z programu prania w niskiej temperaturze.

### 3.3 Dozowanie detergentu

Poniżej zamieszczamy krótki poradnik z zaleceniami i wskazówkami dotyczącymi stosowania detergentu

- Należy korzystać wyłącznie z detergentów przeznaczonych do stosowania w pralkach.
- Detergent należy dobrać do typu (bawełna, tkaniny delikatne, syntetyki, wełna, jedwab itp.) i koloru tkaniny, rodzaju oraz stopnia zabrudzenia, a także temperatury danego programu prania.

- ▶ Należy zawsze ściśle przestrzegać instrukcji producenta dotyczących właściwej ilości detergentu, środka zmiękczonego lub innych dodatków: prawidłowe użytkowanie urządzenia z odpowiednią ilością środków chemicznych pozwala uniknąć niepotrzebnych strat i zmniejszyć oddziaływanie na środowisko.



Podczas prania mocno zabrudzonych białych tkanin zalecamy stosowanie programów do prania bawełny w temperaturze 60°C lub wyższej i zwykłego proszku do prania (mocnego) zawierającego środki wybielające, które w średnich i wysokich temperaturach zapewniają doskonałe rezultaty. W przypadku prania w temperaturze od 40°C do 60°C rodzaj użytego detergentu musi być odpowiedni do rodzaju tkaniny i stopnia zabrudzenia. Do tkanin „białych” lub o trwałym kolorze i silnie zabrudzonych nadają się zwykłe proszki, natomiast do tkanin kolorowych i lekko zabrudzonych odpowiednie są detergenty w płynie lub proszki „chroniące kolor”. Do prania w temperaturach poniżej 40°C zalecamy stosowanie detergentów w płynie lub detergentów specjalnie oznaczonych jako odpowiednie do prania w niskich temperaturach. Do prania wełny lub jedwabiu należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych specjalnie dla tych tkanin.

- ▶ Zbyt duża ilość detergentu prowadzi do nadmiernego powstawania piany, co uniemożliwia prawidłowe ukończenie cyklu, a dodatkowo może wpływać na jakość prania i wirowania.

Stosowanie ekologicznych detergentów niezawierających fosforanów może powodować następujące skutki:

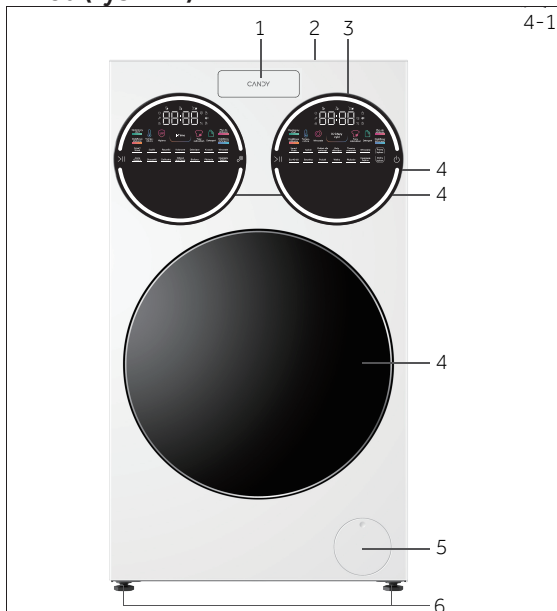
- **bardziej mętna woda do płukania:** Ten efekt jest związany z zawieszonymi zeolitami, które nie mają negatywnego wpływu na skuteczność płukania.
- **biały proszek (zeolity) na praniu pod koniec cyklu:** jest to normalne, proszek nie wchłania się przez tkaninę i nie zmienia jej koloru. Aby usunąć zeolity, wybierz program płukania. W przyszłości rozważ użycie nieco mniejszej ilości detergentu.
- **piana w wodzie przy ostatnim płukaniu:** nie musi oznaczać niewystarczającego płukania. Rozważ użycie mniejszej ilości detergentu w kolejnych praniach.
- **obfita piana:** Dzieje się tak często wskutek obecności w detergentach anionowych środków powierzchniowo czynnych, które trudno wyeliminować z prania. W takim przypadku nie ma konieczności ponownego płukania, aby wyeliminować te efekty. To jest nieważne.

Sugerujemy wykonanie cyklu prania konserwacyjnego przy użyciu firmowego środka czyszczącego.

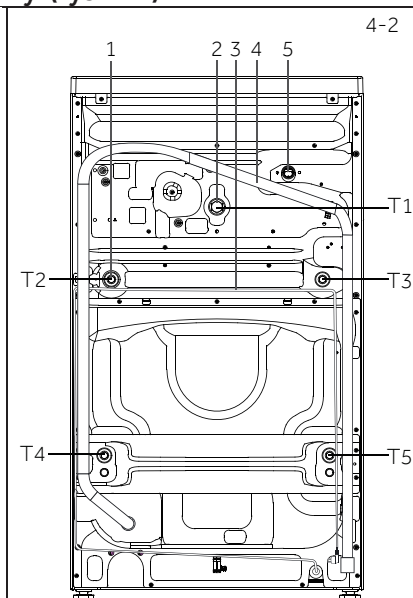
Jeśli problem będzie się powtarzał lub jeśli podejrzewasz awarię, natychmiast skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.

**Uwaga:**

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

**4.1 Zdjęcie urządzenia****Przód (rys. 4-1):**

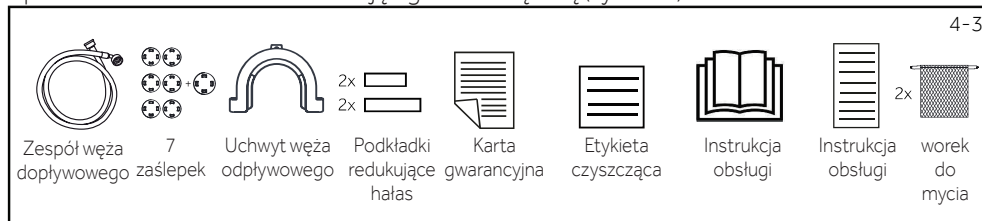
- |   |                    |
|---|--------------------|
| 1 Szufladka na detergent /<br>środek zmiękczający | 5 Drzwi filtra     |
| 2 Blat  | 6 Regulowane nóżki |
| 3 Panel   |                    |
| 4 Drzwi pralki                                    |                    |

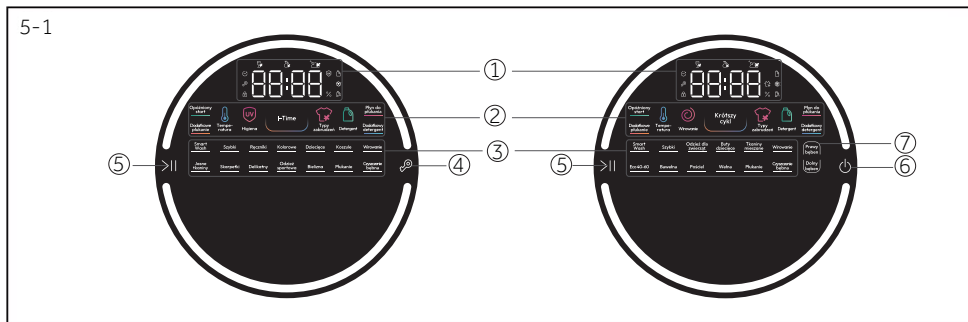
**Tył (rys. 4-2)**

- |                              |
|------------------------------|
| 1 Śruby transportowe (T2-T5) |
| 2 Pręty transportowe (T1)    |
| 3 Kabel zasilający           |
| 4 Wąż odpływowy              |
| 5 Zawór wlotowy wody         |

**4.2 Akcesoria**

Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą (rys. 4-3):



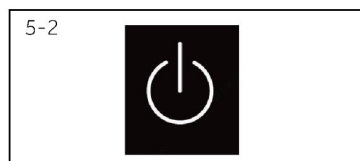


- ① Wyświetlacz
- ② Przyciski funkcyjne
- ③ Przyciski programów
- ④ Przycisk blokady rodzicielskiej
- ⑤ Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”
- ⑥ Przycisk „Zasilanie”
- ⑦ Przycisk „Prawy i dolny bęben”



## Uwaga: Sygnał dźwiękowy

W razie potrzeby można wybrać lub anulować sygnał akustyczny; zob. CODZIENNE UŻYTKOWANIE (zob. str. 25 8.12).



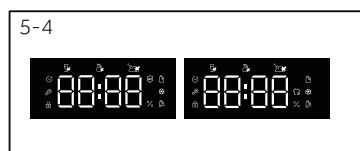
### 5.1 Przycisk zasilania

Włącz/wyłącz pralkę za pomocą tego przycisku zasilania (rys. 5-2).



### 5.2 Program

Wybierz program naciskając przycisk, a zostaną wyświetlone jego ustawienia domyślne (rys. 5-3).



### 5.3 Wyświetlacz

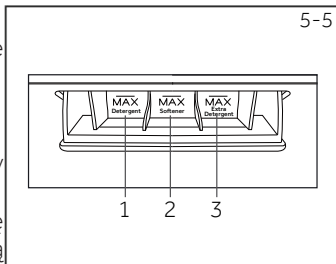
Na wyświetlaczu (rys. 5-4) pojawiają się następujące informacje:

- ▶ Czas prania
- ▶ Kody błędów i informacje serwisowe
- ▶ Opóźnienie zakończenia
- ▶ Blokada rodzicielska
- ▶ Blokowanie drzwi

## 5.4 Szufladka na detergent/środek zmiękczający

Po otwarciu szuflady dozownika widoczne są następujące elementy (rys. 5-5):

- 1: Komora na płynny detergent
  - 2: Komora na środek zmiękczający.
  - 3: Komora na dodatkowy detergent. Dodaj swój ulubiony specjalny detergent w razie potrzeby.
- Zalecenia dotyczące rodzaju detergentów odnoszą się do różnych temperatur prania. Zapoznaj się z instrukcją detergentu (zob. str. 17)



## 5.5 Przyciski funkcyjne

Przyciski funkcyjne (rys. 5-6) włączają dodatkowe opcje w wybranym programie przed jego uruchomieniem. Wyświetlane są odpowiednie wskaźniki.

Po wyłączeniu urządzenia lub ustawieniu nowego programu wyświetlane są wszystkie opcje.

Jeśli przycisk ma wiele opcji, żadaną opcję można wybrać, naciskając go sekwencyjnie.

Jeśli przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest nieaktywna. Natomiast jasno podświetlony przycisk wskazuje, że dana funkcja została wybrana.

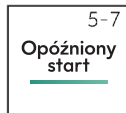


## **i** Uwaga: Ustawienia fabryczne

Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, firma Candy zdefiniowała określone ustawienia domyślne. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.

### 5.5.1 Przycisk funkcyjny „<sup>Opóźniony start</sup>”

- Dotknij tego przycisku (rys. 5-7), aby uruchomić program z opóźnieniem. Opóźnienie zwiększa się stopniowo co 30 minut, aż do maksymalnie 24 godzin; po osiągnięciu tego poziomu ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zresetowanie czasu opóźnienia do zera. Potwierdzam poprzez naciśnięcie przycisku „Uruchom/Wstrzymaj”. Rozpocznie się odliczanie czasu opóźnienia, po upływie którego program zostanie automatycznie uruchomiony. Funkcja ta jest niedostępna w niektórych programach.



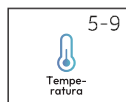
### 5.5.2 Przycisk funkcyjny „<sup>Dodatkowe płukanie</sup>”

- Dotknij tego przycisku (rys. 5-8), aby dokładniej spłukać pranie świeżą wodą. Jest to zalecane dla osób o wrażliwej skórze. Dotykając przycisku kilka razy można wybrać od zera do trzech dodatkowych cykli. Pojawiają się na wyświetlaczu jako P--0/P--1/P-2/P--3. Liczba możliwych do wyboru płukań różni się w zależności od programu. Funkcja ta jest niedostępna w niektórych programach.



### 5.5.3 Przycisk funkcyjny „<sup>Temperatura</sup>”

- Dotknij ten przycisk (rys. 5-9), aby wyświetlić odpowiednią temperaturę. Jeżeli wybrano „--°C”, woda nie zostanie podgrzana.





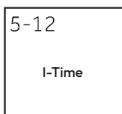
#### 5.5.4 Przycisk funkcyjny „UV”

- Aby aktywować funkcję Higiena, dotknij tego przycisku (rys. 5-10). Podczas cyklu prania moduł sterylizacji UV naświetla ubrania promieniami ultrafioletowymi, które służą do ich dezynfekcji.



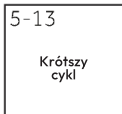
#### 5.5.5 Przycisk funkcyjny „Wirowanie”

- Aby zmienić lub anulować wybór prędkości wirowania programu dolnego bębna, dotknij tego przycisku (rys. 5-11). Jeśli nie świeci się żadna kontrolka i wyświetla się „0”, urządzenie nie będzie wirować. Maksymalna możliwa do wybrania prędkość obrotowa różni się w zależności od programu. W niektórych programach funkcja ta jest niedostępna. Prędkość wirowania bębna lewego i prawego jest ustawiona domyślnie i nie można jej regulować.



#### 5.5.6 Przycisk funkcyjny „I-Time”

- Dotknij tego przycisku (rys. 5-12), aby dostosować czas trwania prania bieżącego programu dla lewego bębna. Różne programy mają różne zakresy regulacji i funkcja ta jest niedostępna w niektórych programach.



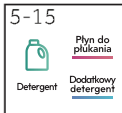
#### 5.5.7 Przycisk funkcyjny „Krótszy cykl”

- Dotknij tego przycisku (rys. 5-13), aby skrócić czas prania, a naciśnięcie go ponownie spowoduje anulowanie tej funkcji. Funkcja ta jest niedostępna w niektórych programach.



#### 5.5.8 Przycisk funkcyjny „Typy zabrudzeń”

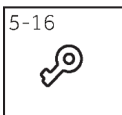
- Dotknij tego przycisku (rys. 5-14), aby wybrać różne programy usuwania plam w zależności od rodzaju plamy na ubraniu. Funkcja ta jest niedostępna w niektórych programach. Dostępne rodzaje plam obejmują plamy z wina, oleju i ziemi.



#### 5.5.9 Przycisk funkcyjny „Detergent”


- Przytrzymaj przycisk (rys. 5-15), a na ekranie wyświetli się stosunek dawkowania. Im większy stosunek dawkowania, tym większa dawka. Domyślnie stosunek dawkowania wynosi 100%. Jeśli detergent jest skoncentrowany lub mocno pieniający, należy wybrać niższy stosunek. Dostępne są różne rodzaje detergentów dla poszczególnych programów. Funkcji automatycznego dozowania detergentu i dodatkowego detergentu nie można wybrać jednocześnie.

Za każdym razem, gdy wykorzystasz z funkcji automatycznego dozowania, upewnij się, że wybrano odpowiedni rodzaj detergentu. Odpowiednia ikona wyświetlacza zaświeci się, informując o dokonaniu wyboru. Kiedy wyświetla się „OFF” i ikona znika, oznacza to, że nie została wybrana; gdy ikona miga, oznacza to, że pozostała ilość jest niewystarczająca.



#### 5.5.10 Przycisk funkcyjny „Blokady rodzicielskiej”

- Długie dotknięcie przycisku blokady rodzicielskiej (rys. 5-16) w celu aktywacji trybu blokady po rozpoczęciu programu spowoduje, że przyciski funkcji lub programów staną się nieaktywne, z wyjątkiem przycisku zasilania. Ponowne długie dotknięcie przycisku blokady rodzicielskiej może anulować tę funkcję.

Program	Maks. wsad (kg)	TEMP. STD. (°C)	MAKSIMALNA TEMP. (°C)	WSTEPNE USTAWIONE WIROWANIE				Komora na:			Temperatura	Higiena	I-time	Typy zabrudzeń	Wirowanie	Krótszy cykl	
					1	2	3	① Detergent	② Środek zmiękczający	③ Dodatkowy detergent							
Lewy bęben	Smart Wash	1.0	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	✓*	x	x
	Szybki	0.30	30	30	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	✓	✓	x	x
	Ręczniki	0.25	30	50	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	✓	x	x	x
	Kolorowe	0.50	--	30	800	800	o	o	o	✓	✓	✓	x	✓	x	x	x
	Dziecięce	0.50	40	90	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	✓*	x	x
	Koszule	0.25	40	40	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	✓*	x	x
	Wirowanie	1.0	/	/	1000	1000	/	/	/	x	x	x	x	x	x	x	x
	Jasne tkaniny	0.7	30	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	✓	✓	x	x	x
	Skarpetki	0.50	40	50	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	✓	x	x	x
	Delikatny	0.10	30	40	800	800	o	o	o	✓	x	✓	x	✓	x	x	x
	Odzież sportowa	1.0	20	40	800	800	o	o	o	✓	✓	✓	x	✓	x	x	x
	Bielizna	0.50	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	✓	x	x	x
Plukanie	1.0	/	/	1000	1000	/	o	/	x	x	x	x	x	x	x	x	
Czyszczenie bębna	/	90	90	600	600	/	/	/	x	x	✓	x	x	x	x	x	
Prawy bęben	Smart Wash	1.0	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓*	x	✓*
	Szybki	0.30	30	30	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓	x	x
	Odzież dla zwierząt	0.50	40	90	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓*	x	✓*
	Buty dziecięce	0.50	30	60	800	800	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	x	x	✓
	Tkaniny mieszane	1.0	30	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓	x	✓
	Wirowanie	1.0	/	/	1000	1000	/	/	/	x	x	x	x	x	x	x	x
	Plukanie	1.0	/	/	1000	1000	/	o	/	x	x	x	x	x	x	x	x
Czyszczenie bębna	/	90	90	600	600	/	/	/	x	x	✓	x	x	x	x	x	
Dolny bęben	Smart Wash	10.0	40	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓*	✓	✓*
	Szybki	3.0	30	30	800	1400	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓	✓	x
	Tkaniny mieszane	10.0	30	60	1000	1400	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓	✓	✓
	Wirowanie	10.0	/	/	1000	1400	/	/	/	x	x	x	x	x	x	✓	x
	Eco 40-60	10.0	40	90	1400	1400	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓*	✓	✓
	Bawełna	10.0	40	90	1400	1400	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	✓	✓	✓
	Pościel	7.0	30	60	1000	1000	o	o	o	✓	✓	✓	x	x	x	✓	✓
	Wełna	2.5	30	30	800	800	o	o	o	✓	x	✓	x	x	x	✓	x
	Plukanie	10.0	/	/	1000	1000	/	o	/	x	x	x	x	x	x	✓	x
Czyszczenie bębna	/	90	90	600	600	/	/	/	x	x	✓	x	x	x	x	x	

-- Woda nie jest podgrzewana.

1) Wybierz temperaturę prania 90°C tylko w przypadku szczególnych wymagań higienicznych.

2) Zmniejsz ilość detergentu, ponieważ czas trwania programu jest krótki.

Podczas prania dużych ilości prania pralka może wibrować lub poruszać się, jeśli ubrania są zwinięte.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy jakości.

3) ✓\* wskazuje, że wybór jest dostępny po regulowaniu temperatury.

4) Załadunek pralki lub pralko-suszarki do pojemności wskazanej przez producenta dla danego programu przyczynia się do oszczędności energii i wody;

## Opis programów

Aby zapewnić możliwość prania różnych rodzajów tkanin o różnym stopniu zabrudzenia, pralka oferuje szereg specjalnych programów (zob. tabela programów).



Program należy wybrać zgodnie z instrukcjami prania umieszczonymi na metkach, szczególnie jeśli chodzi o zalecaną maksymalną temperaturę.



## OSTRZEŻENIE!

### WAŻNE PORADY DOTYCZĄCE WYDAJNOŚCI PRANIA.

- ▶ Nowe kolorowe ubrania należy prać oddzielnie przez co najmniej 5-6 cykli.
- ▶ Niektóre większe sztuki prania, takie jak dzinsy czy ręczniki, należy zawsze prać oddzielnie.
- ▶ Nie wolno nigdy mieszać ze sobą różnych tkanin FARBUJĄCYCH.
- ▶ Nie dotykaj szyby w okienku obserwacyjnym, gdy włączony jest program wysokiej temperatury.

### Smart Wash

Nowa technologia POWER CARE, dzięki idealnemu połączeniu wody i detergentu, zapewnia maksymalną pielęgnację ubrań w temperaturze 40°C i doskonałą skuteczność prania. Ten innowacyjny program jest w stanie automatycznie dostosować czyszczenie do wydajności i rodzaju wsadu, aby uzyskać jak najlepsze wyniki. W tym programie można prać lekko zabrudzone tkaniny mieszane, bawełniane i syntetyczne.

### Szybki

Ten program jest używany do uzyskania doskonałych efektów przy jednoczesnym oszczędzaniu wody, energii, detergentu oraz czasu. Ta opcja umożliwia pranie w średniej temperaturze, odpowiedniej dla lekko zabrudzonych tkanin mieszanych z bawełny i materiałów syntetycznych. Zalecana do małych wsadów i lekko zabrudzonych przedmiotów.

### Ręczniki

Program ten nadaje się do prania ręczników nadających się do prania w pralce, ręczników kąpielowych itp.

### Kolorowe

Program ten jest przeznaczony do prania ciemnych ubrań nadających się do prania w pralce.

### Dziecięce

Program ten nadaje się do prania w pralce bawełnianych ubranek dziecięcych.

### Koszule

Program ten nadaje się do koszul i bluzek wykonanych z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i ich mieszanek. Skutecznie usuwa plamy z kołnierzyków i mankietów, zapobiega powstawaniu zagnieceń na koszulach i redukuje ich powstawanie, a także ułatwia prasowanie.

### Wirowanie

Ten program tylko suszy i wiruje ubrania.

### Jasne tkaniny

Program ten nadaje się do prania lekko zabrudzonej odzieży.

**Skarpetki**

Program ten nadaje się do prania skarpetek nadających się do prania w pralce.

**Delikatny**

Program ten nadaje się do delikatnego prania jedwabiu, tkanin z włókien chemicznych i innych ubrań nadających się do prania w pralce.

**Odzież sportowa**

Program ten nadaje się do prania odzieży sportowej nadającej się do prania w pralce.

**Bielizna**

Program ten nadaje się do prania bawełnianej bielizny w pralce.

**Płukanie**

Program ten przeprowadza 2 płukania z pośrednim spinem (który może być zmniejszony lub wykluczone za pomocą odpowiedniego przycisku). Jest używany do płukania każdego rodzaju tkaniny, do przykład po umyciu wykonanym ręcznie.

**Czyszczenie bębna**

Ten program służy do przeprowadzenia samooczyszczania pralki. Zalecamy samoczyszczenie bębna po 50-krotnym użyciu pralki. Podczas korzystania z tego programu nie należy dodawać żadnego detergentu do ubrań ani środka do czyszczenia pralki.

**Odzież dla zwierząt**

Program ten nadaje się do prania odzieży dla zwierząt, którą można prać w pralce.

**Buty dziecięce**

Program ten nadaje się do prania w pralce bucików dziecięcych.

**Tkaniny mieszane**

Program ten nadaje się do prania lekko zabrudzonych ubrań mieszanych, bawełnianych i syntetycznych.

**Eco 40-60**

Program Eco 40-60 umożliwia pranie normalnie zabrudzonej bielizny bawełnianej w temperaturze od 40°C do 60°C w tym samym cyklu. Ten program jest wykorzystywany do oceniania zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (ekologiczne projektowanie produktów).

**Bawełna**

Program ten nadaje się do prania kolorowej odzieży bawełnianej w temperaturze 40°C lub do zapewnienia najwyższego stopnia czystości odzieży bawełnianej w temperaturze 90°C. Końcowe wirowanie odbywa się z maksymalną prędkością, co zapewnia doskonały efekt odwodnienia.

**Pościel**

Program ten nadaje się do prania pościeli odpowiedniej do prania w pralce.

**Wełna**

Program ten nadaje się do prania odzieży wełnianej w pralce.

**Uwaga: Procedura sprawdzania liczby cykli, które wykonała pralka.**

Procedura: w trybie gotowości wybierz program „Bawełna” w dolnym bębnie, a następnie jednocześnie naciśnij przyciski „<sup>Temp</sup>atura” i „Wirowanie”. Przez 2 sekundy będzie wyświetlana liczba cykli prania w dolnym bębnie, po czym urządzenie powróci do trybu gotowości. Łączna liczba cykli pracy zostanie zaktualizowana po zakończeniu programu. Bieżące cykle będą wyświetlane w postaci szesnastkowej, jeśli wartość przekracza 9999.

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje o zużyciu energii.





Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od warunków lokalnych.



### Uwaga: Automaty czująca waga

Urządzenie jest wyposażone w funkcję rozpoznawania wsadu. Przy małym obciążeniu energia, woda i czas prania zostaną automatycznie zredukowane w niektórych programach. Domyślny czas wyświetlania może się różnić w zależności od wagi wsadu, obejmującej „Eco 40-60, Czyszczenie bębna, Smart Wash, Bawełna, Tkaniny mieszane”.

### Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023):

Pojemność znamionowa	Program	 (kg)	 (HH:MM)	<b>ENERGY</b> (kWh/cykl)	 (l/cykl)	Maksymalna temperatura (°C)	Maksymalna prędkość (OBR/MIN)	 Wilgotność resztkowa (%)
10 kg	Eco 40-60	10	3:58	0.570	71.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	5	2:58	0.350	38.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.220	30.0	25	1330	55.0
	Bawełna 20°C	10	0:53	0.300	80.0	20	1000	65.0
	Bawełna 60°C	10	1:46	2.000	80.0	57	1330	55.0
	Wełna 30°C	1	0:45	0.380	40.0	30	800	37.0
	Szybki 30°C	1	0:14	0.380	40.0	30	800	65.0

Więcej informacji na temat etykietowania energetycznego, zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) 2019/2014, można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, wyszukując identyfikator modelu podany w polu Model etykiety produktu umieszczonej na produkcie.

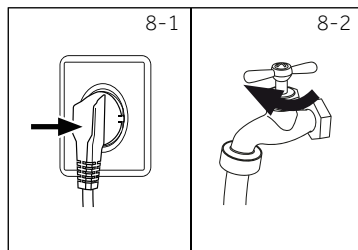
Wartości podane dla programów innych niż ECO 40-60 mają charakter orientacyjny.

### 8.1 Zasilanie

Podłącz pralkę do zasilania (220V do 240V~/50Hz; rys. 8-1). Należy również zapoznać się z sekcją INSTALACJA (zob. str.10).

### 8.2 Przyłącze wody

- ▶ Przed podłączeniem sprawdź czystość i przejrzystość dopływu wody.
- ▶ Odkręć kran (rys. 8-2).

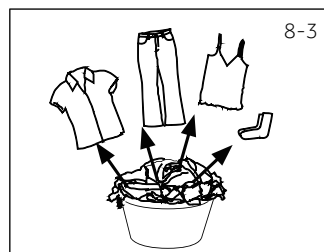


### Uwaga: szczelność

Przed użyciem należy sprawdzić szczelność połączeń między kranem a węzłem dopływowym, otwierając kran.

### 8.3 Przygotowanie prania

- ▶ Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia (rys. 8-3). Zwróć uwagę na oznaczenia dotyczące pielęgnacji na metkach do prania.
- ▶ Oddziel białe ubrania od kolorowych. Kolorowe tkaniny należy najpierw wyprać ręcznie, aby sprawdzić, czy nie blakną lub nie farbują.
- ▶ Opróżnij kieszenie (klucze, monety itp.) i wyjmij twardsze przedmioty ozdobne (np. broszki).
- ▶ Odzież bez obszycia, tkaniny delikatne i drobno tkane, takie jak delikatne firanki, należy włożyć do worka do prania w celu ich ochrony (lepsze byłoby pranie ręczne lub chemiczne).
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne, zapięcia na rzepy i haczyki, upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte.
- ▶ Delikatne rzeczy, takie jak pranie bez mocnego obszycia, delikatna bielizna i drobne elementy, takie jak skarpetki, paski, biustonosze itp., umieść w woreczku do prania.
- ▶ Rozłóż duże kawałki materiału, takie jak prześcieradła, narzuty itp.
- ▶ Jeansy i inne tkaniny z nadrukami, zdobione lub kolorowe należy wywrócić na lewą stronę; w miarę możliwości należy prać je oddzielnie.



### UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.

## Karta pielęgnacji

Pranie					
	Można prać w normalnym cyklu do 95°C		Można prać w normalnym cyklu do 60°C		Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
	Można prać w normalnym cyklu do 40°C		Można prać w łagodnym cyklu do 40°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
	Można prać w normalnym cyklu do 30°C		Można prać w łagodnym cyklu do 30°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Pranie ręczne w maks. 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen / bez chloru		Nie wolno wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasować w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				
Profesjonalne czyszczenie tekstyliów					
	Czyszczenie chemiczne w tetrachloroetenie		Czyszczenie chemiczne w węglowodorach		Nie czyścić chemicznie
	Profesjonalne czyszczenie na mokro		Nie czyścić profesjonalnie na mokro		

## 8.4 Ładowanie urządzenia

- ▶ Włóż pranie sztuka po sztuce.
- ▶ Nie przeciążaj. Zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programów! Praktyczna zasada maksymalnego obciążenia: Zachowaj 15 cm między ładunkiem a górną częścią bębna.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że żadne pranie nie zostało przytrzaśnięte.

## 8.5 Wybór detergentu

- ▶ Efektywność i wydajność prania zależą od jakości użytego detergentu.
- ▶ Używaj wyłącznie detergentów przeznaczonych do prania w pralce.
- ▶ W razie potrzeby stosuj specjalne deterenty, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych.
- ▶ Nie używaj rozpuszczalników do czyszczenia na sucho, takich jak trójchloroetylen i podobne produkty.

### Wybierz najlepszy detergent

Program		Rodzaj detergentu					
		Uniwersalny	Do tkanin kolorowych	Delikatny	Specjalny	Płyn do płukania	
Lewy bęben	Smart Wash	√	√	–	–	√	
	Szybki	√	√	–	–	√	
	Ręczniki	–	√	–	–	√	
	Kolorowe	–	√	–	–	√	
	Dziecięce	–	–	√	√	√	
	Koszule	√	√	–	–	√	
	Wirowanie	–	–	–	–	–	
	Jasne tkaniny	√	√	–	–	√	
	Skarpetki	√	–	–	√	√	
	Delikatny	–	–	√	√	√	
	Odzież sportowa	–	–	√	√	–	
	Bielizna	–	–	√	√	√	
Prawy bęben	Płukanie	–	–	–	–	√	
	Czyszczenie bębna	–	–	–	√	–	
	Smart Wash	√	√	–	–	√	
	Szybki	√	√	–	–	√	
	Odzież dla zwierząt	–	–	–	√	–	
	Buty dziecięce	–	–	√	√	√	
	Tkaniny mieszane	√	√	–	–	√	
	Wirowanie	–	–	–	–	–	
	Płukanie	–	–	–	–	√	
	Czyszczenie bębna	–	–	–	√	–	
	Dolny bęben	Smart Wash	√	√	–	–	√
		Szybki	√	√	–	–	√
Tkaniny mieszane		√	√	–	–	√	
Wirowanie		–	–	–	–	–	
Eco 40-60		√	√	–	–	√	
Bawełna		√	√	–	–	√	
Pościel		√	√	–	–	√	
Wełna		–	–	√	√	√	
Płukanie		–	–	–	–	√	
Czyszczenie bębna		–	–	–	√	–	

√ = Zalecane – = Niezalecane

W przypadku stosowania detergentu w płynie nie zaleca się włączania opóźnienia czasowego. Polecamy w przypadku użycia następujących środków:

- ▶ proszek do prania: 20°C do 90°C\* (najlepsze zastosowanie: 40-60°C)
- ▶ Detergent tkanin kolorowych: 20°C do 60°C (najlepsze użycie: 30-60°C)

\* Proszku do prania **nie można** stosować w komorze automatycznego dozowania. Stosować bezpośrednio wewnątrz bębna.

- ▶ Detergent do wełny/tkanin delikatnych: 20°C do 30°C (najlepsze użycie: 20-30°C)

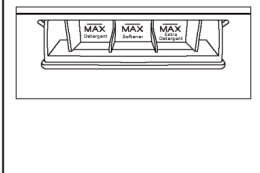
\*Temperaturę prania 90°C wybieraj tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

\*Jeśli wybierzesz temperaturę wody 60°C lub wyższą, radzimy używać mniej detergentu.

\*Lepiej użyć mniej detergentu w proszku lub nie używać go wcale.

\*W przypadku mocno zabrudzonej odzieży należy użyć dolnego bębna

8-4



### 8.6 Dodawanie detergentu

1. Aby otworzyć szufladę dozownika, naciśnij obie strony uchwytu.
2. Wsyp odpowiedni środek piorący do odpowiednich przegródek (rys.8-4). Przed dodaniem środka piorącego należy włączyć zasilanie. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego należy natychmiast przerwać dodawanie płynu i nie przekraczać linii MAX. Do 1,5 l można dodać detergent, do 1 l środek zmiękczający, a do 0,5 l dodatkowy detergent.
3. Delikatnie wsuń szufladę.

### **i** Uwaga:

- ▶ Postępuj zgodnie z instrukcją na opakowaniu detergentu.
- ▶ Nie należy nadużywać detergentu ani środka zmiękczającego. Odzież puchowa i wierzchnia nie powinna być prana ze środkiem zmiękczającym.
- ▶ Zaleca się stosowanie detergentu niepieniącego lub niskopieniącego oraz dodatkowej ilości detergentu. Do prania tkanin wełnianych, kurtek puchowych i innych artykułów odzieżowych należy używać specjalnego detergentu do prania.
- ▶ Zaleca się stosowanie rzadszego środka zmiękczającego. W przypadku gęstych płynów do zmiękczenia tkanin należy je najpierw rozcieńczyć w stosunku 1:1 przed wlaniem do pojemnika na płyn do zmiękczenia.
- ▶ Kategorycznie zabrania się wsypania proszku do prania, żelu do prania lub tabletek do prania do otworu wlotowego detergentu, aby uniknąć uszkodzenia pałki.

8-5



### 8.7 Wybierz program

Aby uzyskać najlepsze rezultaty prania, należy wybrać program dostosowany do stopnia zabrudzenia i rodzaju prania. Dotknij przycisków programu, aby wybrać właściwy program (rys. 8-5). Wyświetlane są ustawienia domyślne.

### **i** Uwaga: Usuwanie zapachów

Przed pierwszym użyciem zalecamy uruchomienie programu „Czyszczenie bębna” w celu usunięcia ewentualnych pozostałości zanieczyszczeń. Do przegródki na detergent do prania nie należy wkładać żadnych detergentów ani specjalnych środków czyszczących.

8-6



### 8.8 Dodaj indywidualnie wybrane funkcje

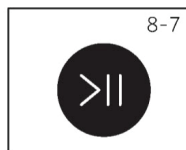
Wybierz wymagane opcje i ustawienia (rys. 8-6); patrz Panel sterowania.

### 8.9 Uruchom program prania

Dotknij przycisku „Uruchom/Wstrzymaj” (rys. 8-7), aby rozpocząć.

Urządzenie pracuje zgodnie z aktualnymi ustawieniami.

Zmiany są możliwe tylko poprzez anulowanie programu.



### 8.10 Przerwanie/anulowanie programu prania

Aby przerwać trwający program, naciśnij przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”. Dioda LED nad przyciskiem zacznie migać. Naciśnij go ponownie, aby wznowić działanie.

Aby anulować uruchomiony program i wszystkie jego indywidualne ustawienia:

1. Dotknij przycisku „Uruchom/Wstrzymaj”, aby przerwać trwający program.
2. Wybierz program „Wirowanie”, aby opróżnić wodę.
3. Po zamknięciu programu i ponownym uruchomieniu urządzenia wybierz nowy program i uruchom go.

### 8.11 Dodaj ubranie

Po rozpoczęciu programu prania możesz nacisnąć przycisk Start/Wstrzymaj, aby dodać lub wyjąć pranie, zależnie od potrzeb. Ze względów bezpieczeństwa drzwi pozostaną zablokowane i nie będzie można dodać ani wyjąć prania, gdy poziom lub temperatura wody są wysokie albo gdy bęben nadal się obraca.

### 8.12 Po praniu



#### Uwaga: Blokada drzwi

- ▶ Ze względów bezpieczeństwa podczas cyklu prania drzwiczki są częściowo zablokowane. Otwarcie drzwi jest możliwe tylko po zakończeniu programu lub po prawidłowym anulowaniu programu (zob. powyższy opis).
- ▶ W przypadku wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody oraz podczas wirowania nie ma możliwości otwarcia drzwiczek: Wyświetlana jest Blokada.

1. W cyklu programu wyświetlany jest „End”
2. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
3. Wyjmij ostrożnie, aby zapobiec dalszemu gnicieniu.
4. Zamknij dopływ wody.
5. Odłącz przewód zasilający.
6. Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Pozostaw otwarte, gdy urządzenie nie jest używane.
7. Małe sztuki prania łatwo przyczepiają się do ścianek po szybkim suszeniu wahadłowym; podczas otwierania drzwi należy na nie zwrócić uwagę.



#### Uwaga: Tryb czuwania / tryb oszczędzania energii

Urządzenie przejdzie w tryb czuwania, jeżeli nie zostanie aktywowane wciągu 2 minut przed rozpoczęciem programu lub po jego zakończeniu. Wyświetlacz wyłącza się. To oszczędza energię.

### 8.13 Włączanie lub wyłączenie brzęczyka

Sygnal akustyczny można w razie potrzeby dezaktywować:

1. W trybie czuwania, w dowolnym programie, dotknij jednocześnie przycisków „Opóźniony start” + „Płyn do płukania” przez 3 sekundy, brzęczyk zostanie aktywowany, a na ekranie pojawi się „OFF”.

Aby wyłączyć brzęczyk, naciśnij te dwa przyciski jednocześnie i przytrzymaj przez 3 sekundy. Na ekranie pojawi się komunikat „OFF”.

## 9.1 Czyszczenie pralki

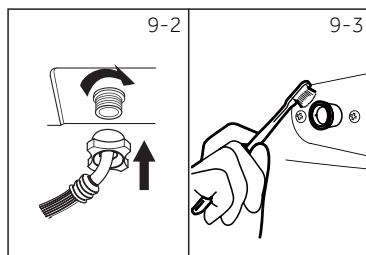
- ▶ Odłącz urządzenie podczas czyszczenia i konserwacji.
- ▶ Do czyszczenia obudowy urządzenia (rys. 9-1) i elementów gumowych należy używać miękkiej szmatki z mydłem w płynie.
- ▶ Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.



## 9.2 Zawór wlotowy wody i filtr zaworu wlotowego

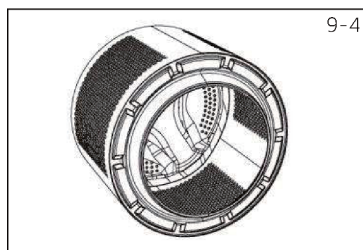
Aby zapobiec zablokowaniu dopływu wody przez substancje stałe, takie jak wapień, należy regularnie czyścić filtr zaworu wlotowego.

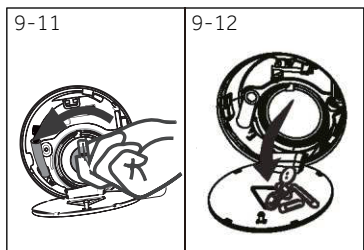
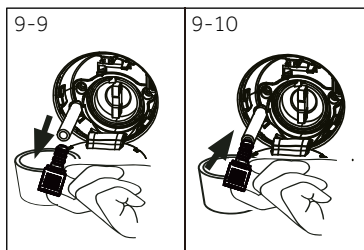
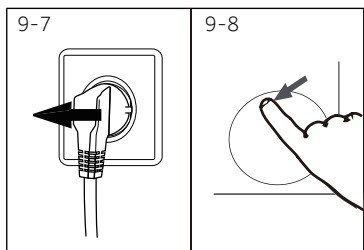
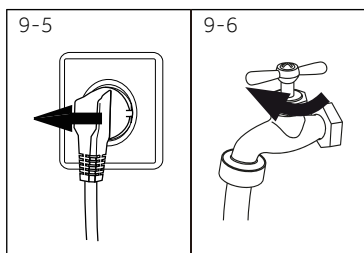
- ▶ Odłącz przewód zasilający i zamknij dopływ wody.
- ▶ Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu urządzenia (rys. 9-2) oraz na kranie.
- ▶ Przepłucz filtry wodą i wyczyść szczotką (rys. 9-3).
- ▶ Włóż filtr i zamontuj wąż dopływowy.
- ▶ Odkręć kran, aby zobaczyć, czy nie cieknie.



## 9.3 Czyszczenie bębna

- ▶ Usuń z bębna przypadkowo wyprane przedmioty, zwłaszcza części metalowe, takie jak szpilki, monety itp. (rys. 9-4), ponieważ mogą one powodować powstawanie plam rdzy i uszkodzeń.
- ▶ Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Należy przestrzegać ostrzeżeń producenta środka czyszczącego.
- ▶ Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.





### 9.4 Długie okresy nieużywania

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:

1. Wyciągnij wtyczkę elektryczną (rys. 9-5).
2. Zamknij dopływ wody (rys. 9-6).
3. Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Pozwól, aby drzwiczki były otwarte, gdy urządzenie nie jest używane.

Przed kolejnym użyciem należy dokładnie sprawdzić przewód zasilający, wlot wody i wąż spustowy.

Upewnij się, że wszystko jest prawidłowo zainstalowane i nie ma wycieków.

### 9.5 Filtr pompy

Czyść filtr raz w miesiącu i sprawdzaj filtr pompy, na przykład, jeśli urządzenie:

- ▶ Nie odprowadza wody.
- ▶ Nie wiruje.
- ▶ Podczas pracy wydaje nietypowy dźwięk.

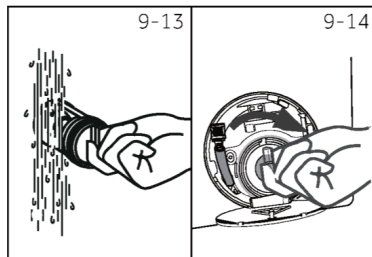


### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko oparzenia! Woda w filtrze pompy może być bardzo gorąca! Przed jakąkolwiek czynnością upewnij się, że woda ostygła.

1. Wyłącz i odłącz pralkę (rys. 9-7).
2. Naciśnij i otwórz drzwiczki filtra (rys. 9-8).
3. Przygotuj płaski pojemnik, w którym będziesz mógł zebrać przelewającą się wodę (rys. 9-9). Mogą to być duże ilości.
4. Wyciągnij wąż odpływowy i przytrzymaj jego koniec nad pojemnikiem (rys. 9-9).
5. Wyciągnij korek uszczelniający z węża odpływowego. (rys. 9-9).
6. Po zakończeniu opróżniania zamknij wąż odpływowy i wsuń go z powrotem do urządzenia (rys. 9-10).
7. Odkręć i wyjmij w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara filtr pompy (rys. 9-11).
8. Usuń zanieczyszczenia i brud (rys. 9-12).

9. Ostrożnie oczyścić filtr pompy, np. pod bieżącą wodą (rys. 9-13).
10. Dokładnie go zamocuj (rys. 9-14).
11. Zamknij drzwiczki filtra.



## UWAGA!

- ▶ Uszczelnienie filtra pompy musi być czyste i nieuszkodzone. Jeśli pokrywa nie jest mocno dokręcona, woda może wyciekać.
- ▶ Filtr musi znajdować się na swoim miejscu, w przeciwnym razie może dojść do wycieku.

### 9.6 Auto-dose Program czyszczenia komór dozownika

Program ten umożliwia niezależne czyszczenie każdej komory dozownika detergentu (detergent, środek zmiękczający i dodatkowy detergent).

Aby włączyć samoczyszczącą funkcję komory na detergent:

Metoda działania: Gdy wszystkie trzy bębny są w trybie gotowości, wybierz interfejs dolnego bębna.

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „Szybki” + „Detergent” przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się kod „Ado1”. Naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj, aby uruchomić program. Wykrywanie obecności cieczy w komorze:

2. Jeśli urządzenie wykryje ciecz, wyczyści komorę i automatycznie powróci do trybu czuwania.

3. Jeżeli nie zostanie wykryty żaden płyn, urządzenie pozostanie w trybie oczekiwania, aż do dodania płynu lub zatrzymania programu.

4. Jeżeli nie ma potrzeby dodawania płynu i nie został on wykryty, należy wyłączyć zasilanie urządzenia, aby zakończyć program.

Aby aktywować funkcję samoczyszczącą komory środka zmiękczającego:

Metoda działania: Gdy bęben jest w trybie czuwania, a na wyświetlaczu dolnej części bębna widoczny jest interfejs, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „Szybki” i „Środek zmiękczający” przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się kod „Ado2”.

Program ten będzie przebiegał według tych samych procedur, co powyżej (kroki 2-4).

Aby włączyć funkcję samoczyszczenia komory na dodatkowy detergent:

Metoda działania: Gdy bęben jest w trybie czuwania i wyświetlany jest interfejs dolnego bębna, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „Szybki” + „Dodatkowy detergent” przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się kod „Ado3”. Program ten będzie przebiegał według tych samych procedur, co powyżej (kroki 2-4).

Wiele pojawiających się problemów można rozwiązać samodzielnie bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemu sprawdź wszystkie przedstawione możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażowym. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.



### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody.
- ▶ Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

### 10.1 Kody informacyjne

Poniższe kody są wyświetlane tylko dla informacji odnoszących się do cyklu prania. Nie wolno podejmować żadnych działań.

Kod	Komunikat
1:25	Pozostały czas cyklu prania wyniesie 1 godzinę i 25 minut.
6:30	Pozostały czas opóźnienia wyniesie 6 godzin i 30 minut.
ŁŁŁŁ	Funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywowana.
End	Cykl prania jest zakończony. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
ŁŁŁŁ	Drzwi są zamknięte z powodu wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody lub cyklu wirowania.

### 10.2 Rozwiązywanie problemów z kodem wyświetlacza

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
CLR FLTR	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Błąd drenażu, woda nie jest całkowicie odprowadzana w ciągu 6 minut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyczyść filtr pompy</li> <li>• Sprawdź instalację węża odpływowego.</li> </ul>
E2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Błąd blokady.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dobrze zamknij drzwi.</li> </ul>
E4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie osiągnięto określonego poziomu wody. Wąż spustowy jest samosyfonowy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że kran jest całkowicie otwarty, a ciśnienie wody jest normalne.</li> <li>• Sprawdź instalację węża dopływowego.</li> </ul>
E8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Błąd poziomu ochrony przed wodą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.</li> </ul>

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>F3</b>	• Błąd czujnika temperatury.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
<b>F4</b>	• Błąd ogrzewania.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
<b>F7</b>	• Błąd silnika.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
<b>FA</b>	• Błąd czujnika poziomu wody.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
<b>FC0, FC1 lub FC2</b>	• Niestandardowy błąd komunikacji.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
<b>E5</b>	• Błąd drenażu.	• Woda nie jest całkowicie spuszczana w ustawionym czasie.
<b>Eb</b>	• Alarm zacięcia ubrań.	• Wstrzymaj pracę, otwórz drzwiczki i jeszcze raz włóż odzież przed ponownym uruchomieniem.

## 10.3 Rozwiązywanie problemów bez kodu wyświetlacza

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program nie został jeszcze uruchomiony.</li> <li>• Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.</li> <li>• Pralka nie została włączona.</li> <li>• Brak zasilania.</li> <li>• Blokada rodzicielska jest włączona.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź program i uruchom go.</li> <li>• Dobrze zamknij drzwi.</li> <li>• Włącz pralkę.</li> <li>• Sprawdź zasilanie.</li> <li>• Dezaktywuj blokadę rodzicielską.</li> </ul>
Pralka nie zostanie napełniona wodą.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak wody.</li> <li>• Wąż dopływowy jest zagięty.</li> <li>• Filtr węża dopływowego jest zablokowany.</li> <li>• Ciśnienie wody jest mniejsze niż 0,03 MPa.</li> <li>• Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.</li> <li>• Awaria dopływu wody.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź kran z wodą.</li> <li>• Sprawdź wąż dopływowy.</li> <li>• Odblokuj filtr węża wlotowego.</li> <li>• Sprawdź ciśnienie wody.</li> <li>• Dobrze zamknij drzwi.</li> <li>• Zapewnij dopływ wody.</li> </ul>
Pralka opróżnia się podczas napełniania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wysokość węża odpływowego poniżej 80 cm.</li> <li>• Końcówka węża odpływowego może sięgać do wody.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany.</li> <li>• Upewnij się, że wąż odpływowy nie znajduje się w wodzie.</li> </ul>
Awaria drenażu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wąż odpływowy jest zablokowany.</li> <li>• Filtr pompy jest zablokowany.</li> <li>• Koniec węża odpływowego znajduje się wyżej niż 100 cm nad poziomem podłogi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odblokuj wąż odpływowy.</li> <li>• Wyczyść filtr pompy.</li> <li>• Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany.</li> </ul>
Silne wibracje podczas wirowania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie wszystkie śruby transportowe zostały usunięte.</li> <li>• Urządzenie nie ma stałej pozycji.</li> <li>• Obciążenie urządzenia jest nieprawidłowe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usuń wszystkie śruby transportowe.</li> <li>• Zapewnij twarde podłoże i równą pozycję.</li> <li>• Sprawdź wagę i równomierne rozłożenie wsadu.</li> </ul>
Pralka zatrzymuje się przed zakończeniem cyklu prania.	• Awaria wody lub prądu.	• Sprawdź zasilanie i wodę.
Pralka zatrzymuje na pewien czas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie wyświetla kod błędu.</li> <li>• Problem z powodu wzorca obciążenia.</li> <li>• Program wykonuje cykl namaczania.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozważ kody wyświetlania.</li> <li>• Zmniejsz lub dostosuj obciążenie.</li> <li>• Anuluj program i uruchom ponownie.</li> </ul>

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nadmierna ilość piany wypyływa z bębna i/lub szuflady na detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detergent nie jest odpowiedni.</li> <li>Nadmierne użycie detergentu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź zalecenia dotyczące detergentów.</li> <li>Zmniejsz ilość detergentu</li> </ul>
Automatyczne dostosowanie czasu prania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Czas trwania programu prania zostanie dostosowany.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.</li> </ul>
Wirowanie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nierównowaga prania.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź wsad pralki i pranie, a następnie ponownie uruchom program wirowania.</li> </ul>
Niezadowolający efekt prania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stopień zanieczyszczenia nie zgadza się z wybranym programem</li> <li>Ilość detergentu nie była wystarczająca.</li> <li>Przekroczono maksymalne obciążenie.</li> <li>Pranie było nierównomiernie rozłożone w bębnie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wybierz inny program.</li> <li>Wybierz detergent odpowiedni do stopnia zabrudzenia i zgodnie ze specyfikacją producenta</li> <li>Zmniejsz wsad.</li> <li>Rozluźnij pranie.</li> </ul>
Na praniu znajdują się pozostałości proszku do prania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nierozpuszczalne cząsteczki detergentu mogą pozostać na praniu w postaci białych plam.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wykonaj dodatkowe płukanie.</li> <li>Spróbuj wyszczotkować punkty z suchego prania.</li> <li>Wybierz inny detergent.</li> </ul>
Pranie ma szare plamy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spowodowane przez tłuszcze, takie jak oleje, kremy lub maści.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pranie należy wstępnie poddać działaniu specjalnego środka czyszczącego.</li> </ul>



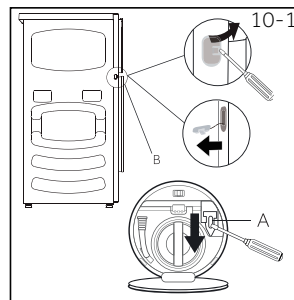
### Uwaga: tworzenie się piany

Jeśli podczas cyklu wirowania pojawi się zbyt duża ilość piany, silnik zatrzyma się, a pompa spustowa zostanie uruchomiona na 90 sekund. Jeśli ta eliminacja piany nie powiedzie się do 3 razy, program zakończy się bez wirowania.

Jeśli komunikaty o błędach pojawią się ponownie nawet po podjęciu działań, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

## 10.4 W przypadku awarii zasilania

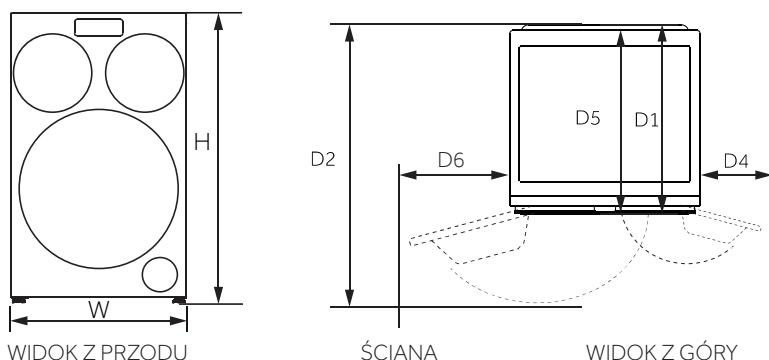
Bieżący program i jego ustawienia zostaną zapisane. Po przywróceniu zasilania praca zostanie wznowiona. W przypadku przerwy w dostawie prądu działający program prania otwiera się mechanicznie. Aby wydostać się z prania, poziom wody nie powinien być widoczny w szklanym bulaju drzwi. Niebezpieczeństwo poparzenia! Poziom wody należy obniżyć zgodnie z opisem w punkcie Filtr pompy. Dopiero wtedy pociągnij dźwignię (A) pod klapą serwisową, aż drzwi zostaną odblokowane przez delikatne kliknięcie. Użyj narzędzia, aby otworzyć lewą i prawą pokrywę otworu bocznego (B) nadwozia maszyny. Pociągnij odpowiednią sznurkę drzwi maszyny w dół, aż usłyszysz lekki dźwięk. Następnie można otworzyć drzwi lewego górnego bębna lub prawego górnego bębna. (rys. 10 - 1)



Gdy pralka znajduje się w bezpiecznym stanie (niski poziom wody pod okienkiem, temperatura w bębnie poniżej 55°C, bęben wewnętrzny się nie obraca), można odblokować drzwi pralki.

**11.1 Dodatkowe dane techniczne**


	MQD 410CBL9-PL
Napięcie w V	220-240 V~/50 Hz
Prąd w A	10
Maks. moc w W	2050
Ciśnienie wody w MPa	$0.03 \leq P < 1$
Masa netto w kg	112

**11.2 Wymiary produktu**

WYMIARY PRODUKTU	HMQD 410CBL9-84
H Całkowita wysokość produktu w mm	1070
W Całkowita szerokość produktu mm	600
D5 całkowita głębokość produktu (do głównego panelu sterowania) w mm	574
D1 Całkowita głębokość produktu w mm	595
D2 Głębokość otworu drzwi w mm	1087
D4 Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany w mm (prawy drzwi od ściany)	81
D6 Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany w mm (dolny drzwi od ściany)	189

**Uwaga:**

Dokładna wysokość pralki zależy od tego, jak daleko wysunięte są nóżki od podstawy pralki. Przestrzeń, w której zostanie zainstalowana pralka, musi być co najmniej 40 mm szersza i 20 mm głębsza od jej wymiarów.

**11.3 Normy i dyrektywy** 

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Zalecamy nasz Dział Obsługi Klienta Candy i stosowanie oryginalnych części zamiennych. Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję 10-Rozwiązywanie problemów.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, zasięgnij informacji:

► u lokalnego sprzedawcy.

na stronie internetowej firmy Candy, gdzie można znaleźć informacje na temat gwarancji, akcesoriów i części zamiennych oraz numery kontaktowe.

Aby skontaktować się z naszym serwisem, upewnij się, że masz dostępne następujące dane.

Każdy produkt jest identyfikowany poprzez unikalny kod, zwany także „numerem seryjnym”, wydrukowany na naklejce. Można go znaleźć wewnątrz otworu drzwiowego.

Model \_\_\_\_\_ Numer seryjny \_\_\_\_\_

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji. Zawsze zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych, które można nabyć w naszych autoryzowanych punktach obsługi klienta.

### Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją na podstawie ustawy oraz na warunkach określonych w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. Certyfikat należy przechowywać w taki sposób, aby w razie potrzeby okazać go w autoryzowanym centrum obsługi klienta. Warunki gwarancji można również sprawdzić na naszej stronie internetowej. Aby uzyskać pomoc, wypełnij formularz online lub skontaktuj się z nami pod numerem telefonu podanym na stronie wsparcia na naszej stronie internetowej.

**Standardowa gwarancja producenta obejmuje usterki spowodowane wadami elektrycznymi lub mechanicznymi produktu wynikającymi z działania lub zaniechania producenta. Jeżeli okaże się, że wada jest spowodowana czynnikami niezależnymi od dostarczonego produktu, niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, może zostać naliczona opłata.**

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy drukarskie w broszurze dołączonej do tego produktu. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w swoich produktach zmian, które uzna za przydatne, bez zmiany zasadniczych właściwości produktów.



0020513051C